

Stadtblatt Altötting



Das Magazin für alle Bürger
Ausgabe 249

September 2018

ggeiselberger

Altöttinger Kirta

Samstag, 29. September bis Sonntag, 7. Oktober 2018



KULTUR
PROGRAMM

OKTOBER – DEZEMBER 2018

KULTUR + KONGRESS
FORUM
ALTÖTTING

Wir freuen uns, Ihnen das aktuelle Kulturprogramm des KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING beiliegend überreichen zu dürfen!

(Foto: Werbung + Druck Baumgartner)
Näheres dazu lesen Sie auf den Seite 10-14.

Anzeige

DEKO BETZ

Deko

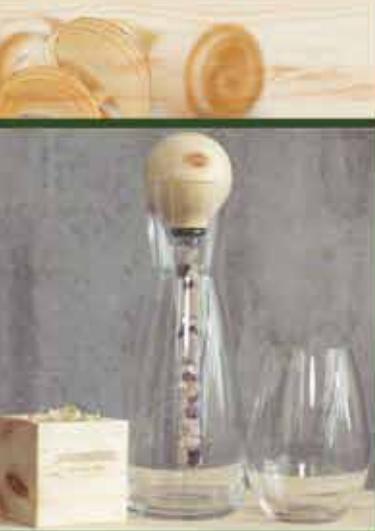
Party & Carneval

DIE NACHFOLGER



Bahnhofstr. 30 · 84503 Altötting · Tel. 08671-12280 · www.deko-betz.de

*Wir sind
das Original!*



Die Zirbe,
Königin der Alpen



New!



Zirben familie

EIN GESCHENK DER NATUR

GOLDENER HERBST



30% auf alle Decken!



Taschen von



BULL & HUNT
NATURAL LEATHER

Kirta-Sonntag, 30. Sept.
von 13 - 17 Uhr geöffnet!

hochwertige Deko · Feste & Feiern · Fasching

Anzeige

POLLETY
NATURSTEIN

Grabdenkmäler und Bildhauerarbeiten
Urnenwandbeschriftung rechtzeitig zur Bestattung
Küchenarbeitsplatten und Waschtische



Professionelle Grabsteinreinigung



Beratung · Service · Qualität

Albert Pollety Steinmetz- u. Bildhauermeister, Steintechniker, Restaurator
Stinglhamerstraße 14 · 84503 Altötting · Tel. 08671-6590 · info@pollety-steine.de

www.pollety-steine.de

Anzeige

Digitale Rechnungen in der Buchhaltung. Versenden? Empfangen? Ablegen? Kein Problem mit unseren Lösungen!

Ihre **DokumentenManager** der GFG SEIBT AG liefern Ihnen:

Bedarfsanalysen, Software, Hardware und Service für Druck - Kopie - Fax - Scan.



RICOH
bei www.gfgseibt.de

Telefon 0 86 79/98 79-0 | office@gfgseibt.de

GFG SEIBT AG Fuhrmannstr. 3 | 84508 Burgkirchen

Äußere Münchener Str. 68 | 83026 Rosenheim



Die Stadt Altötting informiert

Nach der Urlaubszeit:

Die Arbeit geht weiter.



Liebe Altöttingerinnen und Altöttinger!

Nach einem wirklich außerordentlich schönen Sommer und einer dreitägigen Kurzurlaubsreise in die Bundeshauptstadt Berlin melde ich mich wieder aus meinem Bürgermeisterbüro. Schnell wird man vom Alltag eingeholt und so befinden sich Stadtverwaltung und Bürgermeister in diesen ersten Septembertagen bereits wieder in der Vorbereitung der nächsten Monate bis Jahresende und darüber hinaus.

In dieser Herbstzeit gilt es, die umfangreiche Generalsanierung unseres historischen Bahnhofgebäudes erfolgreich abzuschließen, der Neubau einer neuen Kindertagesstätte an der Kreszentiaheimstraße schreitet planmäßig voran, die umfangreiche Straßenbaumaßnahme an der Trostberger Straße wird Anfang November ihr Ende finden. Weitere Maßnahmen im Bereich des Straßenbaues werden noch in diesem Jahr folgen. Andere Projekte befinden sich mit Hochdruck in der Planungsphase, zum Beispiel die Erweiterung unserer Kläranlage in Neuötting, die wir im nächsten Kalenderjahr starten werden.

Aber auch die Stadtratsgremien nehmen nach der Sommerpause ihre Arbeit wieder auf. Da geht es um neue Bebauungspläne in

unserer Stadt und auch die Vorbereitung des Nachtragshaushaltsplanes stets schon unmittelbar bevor. Bisher hat sich das Haushaltsjahr 2018 was unsere Entscheidungen betrifft, mehr als erfolgreich entwickelt. Aber auch neue Maßnahmen der Stadt werden wir in diesem Nachtragshaushaltsplan darstellen können. Und dann beginnen schön langsam die Vorbereitungsarbeiten für den Haushalt des kommenden Jahres 2019. Wie jedes Jahr steht uns im Herbst eine intensive Zeit der Arbeit in Stadtrat und Stadtverwaltung bevor.

Besonders freut mich heuer, daß sich unser Freibad in Graming einer hohen Besucherzahl von rund 80.000 Gästen erfreuen kann. Dies ist angesichts der durch die Straßenbaumaßnahme an der Trostberger Straße deutlich behinderten Zufahrt zum Freibad ein wirklich schöner Erfolg. Die von der Stadt neue beschaffte Breitnutzschnecke hat ihre Bewährungsprobe bestanden und insbesondere unsere Kinder begeistert. Im nächsten Jahr werden wir dann bereits unsere Schwimmbecken mit Wärme aus der Fernheizung beheizen können, eine weitere deutliche Aufwertung unseres schönen Schwimmbades. Ich danke insbesondere unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Freibad, die in diesem Jahrhundertsommer eine wirklich äußerst engagierte Arbeit geleistet haben.

Und in unserem Kultur + Kongress Forum Altötting beginnt in diesen Tagen eine wirklich anspruchsvolle Veranstaltungszeit mit einem Strauß bunter Veranstaltungen, die für alle Interessen ein tolles Angebot bieten wird. Ich wünsche Ihnen allen einen schönen Herbst!

Mit herzlichen Grüßen

Ihr

Herbert Hofauer
Erster Bürgermeister

Anzeige



MÜNCHNER HOF

RESTAURANT

PROBIEREN SIE DOCH MAL
UNSEREN NEUEN

BUSINESS LUNCH

VON MONTAG BIS FREITAG
11:30 - 14:00 UHR

TÄGLICH WECHSELNDER HAUPTGANG
MIT LUNCH-SALAT
UND NACHSPEISE ODER KAFFEE
FÜR NUR € 9,00

UNSERE WOCHENKARTE IST IMMER
AB MONTAG VORMITTAG ONLINE:

WWW.MUENCHNERHOF-ALTOETTING.DE

KARL

BURGER | STEAKS | COCKTAILS

AB 01 SEPTEMBER
ZURÜCK AUS DER
SOMMERPAUSE UND
STETS ZU DIENSTEN
DIENSTAG - SAMSTAG
AB 17:30

NEU
BURGERS & STEAKS
IN RAUEN MENGEN
[UND RICHTIG LECKER]

EINBLICK IN DIE KARTE
KARLKARLKARL.DE

Christbaum gesucht

Die Kreisstadt Altötting sucht für den Kapellplatz und den Zuccalliplatz noch einen Christbaum. Wenn möglich sollte es eine Tanne mit einer Höhe zwischen 12 und 18 Meter und einem Stammdurchmesser von höchstens 50 cm sein. Der Baum muss gerade und schön gewachsen sein. Bitte wenden Sie sich an unseren Bauhof, Herr Ganghofner, Tel. 0171 2634637.



Anzeige



29.09.2018, 09:00 – 18:00 UHR: „TAG DER KÜCHE“

- Thermomixvorführungen
- BORA- Kochvorführungen
- Fachberatung Lüftungstechnik
- Neues rund um das Thema Küche, Badmöbel und Hauswirtschaftsräume
- Tolle Aktionen

28.09.2018, 19:00 UHR: "DIE LANGE NACHT DER KÜCHE"

Genießen Sie eine Weinprobe und erfahren Sie die neuesten Küchentrends in gemütlichem Ambiente.

Anmeldung bis zum 23.09.2018 unter info@kmk-kuechenwelt.de oder 0172-3527319

Achtung! Begrenzte Teilnehmerzahl!



KMK Küchenwelt Max Kamhuber
Kolbergstraße 1 | 84503 Altötting | Telefon: 08671 929396
info@kmk-kuechenwelt.de | www.kmk-kuechenwelt.de

S. E. H. H. Erzbischof Jean-Claude Hollerich von Luxemburg zu Besuch in der Wallfahrtsstadt



Von links nach rechts: Stellv. Landrat Stefan Jetz, Ehrenbürger Staatsminister a. D. Gerold Tandler, Erster Bürgermeister Herbert Hofauer, S. E. H. H. Erzbischof Jean-Claude Hollerich SJ, Erzbischof Luxemburg und Präsident der Kommission der Bischofskonferenzen der Europäischen Gemeinschaft (COMECE), Pater Guardian Norbert Schlenker und Stadtpfarrer Prälat Günther Mandl, Wallfahrtsrektor
Foto: Patrizia Armbruster, Stadtverwaltung Altötting

Am 12. August 2018 begrüßte Erster Bürgermeister Herbert Hofauer S. E. H. H. Jean-Claude Hollerich SJ, Erzbischof von Luxemburg und Präsident der Kommission der Bischofskonferenzen der Europäischen Gemeinschaft (COMECE) im Großen Sitzungssaal des Altöttinger Rathauses. Begleitet wurde er von 9 Priestern und 8 Seminaristen. Am Vormittag zelebrierte Erzbischof Hollerich die Pontifikalmesse mit Predigt in der Basilika St. Anna. Anschließend begrüßte Erster Bürgermeister Herbert Hofauer den hochrangigen Gast zusammen mit zahlreichen geladenen Besuchern im Großen Sitzungssaal des Altöttinger Rathauses. Erzbischof Jean-Claude Hollerich richtete herzliche Grußworte an die Anwesenden und bedankte sich für die Einladung. Danach trug er sich in das „Goldene Buch“ der Kreisstadt Altötting ein.

Anzeige

Altöttinger Tröpfle
Tillyplatz 13

www.altoettinger-troepfle.de

www.facebook.com/altoettinger.troepfle

Serfsauce
BIRNE
ROTES GEMISSEN
SCHNITZ WÜRST
CHERRY
ROTES GEMISSEN
SCHNITZ WÜRST
PEIPE
ROTES GEMISSEN
SCHNITZ WÜRST
DILL
ROTES GEMISSEN
SCHNITZ WÜRST

LAUX
Melonen
350 ml
25%
Orange mit Cognac
350 ml
40%
Marillen
350 ml
40%

exklusiv in Ihrem Altöttinger Tröpfle
Tillyplatz 13, 84503 Altötting
08671 9997623

Wir haben für Sie geöffnet:
Montag-Freitag: 9:00 - 18:00 Uhr
Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr

HALBMARATHON ALTÖTTING

Sonntag 16. September 2018

Bereits zum 27. Mal findet der große Halbmarathon in Altötting statt. Und jedes Jahr lohnt es sich hinzugehen und zuzuschauen. Denn man sieht da nicht nur tausende von Läufern, sondern eine perfekte Organisation. Achten Sie mal bewusst auf die vielen Helfer die Hand in Hand arbeiten damit eine so große Veranstaltung reibungslos über die Bühne gehen kann. Und wandern Sie mal unsere Stimmungsmaille an der Burghauser Straße ab. Da werden Ihnen nicht nur diverse Musikgruppen und Trommler begegnen. Auch Stelzengänger oder Komiker werden Sie belustigen.

Dass Service in Altötting sehr ernst genommen wird hat sich sehr weit rumgesprochen. Eine kostenlose An- und Abfahrt mit der Südostbayernbahn, die Übergabe der Startunterlagen dann gleich direkt am Bahnhof, eine kostenlose Kinderbetreuung sowie kostenlose Massagen, bewachte Kleideraufbewahrung, gratis Nudelparty, eine extra angefertigte spezielle Medaille für alle Teilnehmer, ein hochwertiges langärmeliges Shirt dazu, kostenlose Stadtführung, professionelle Sprecher und Vieles mehr.

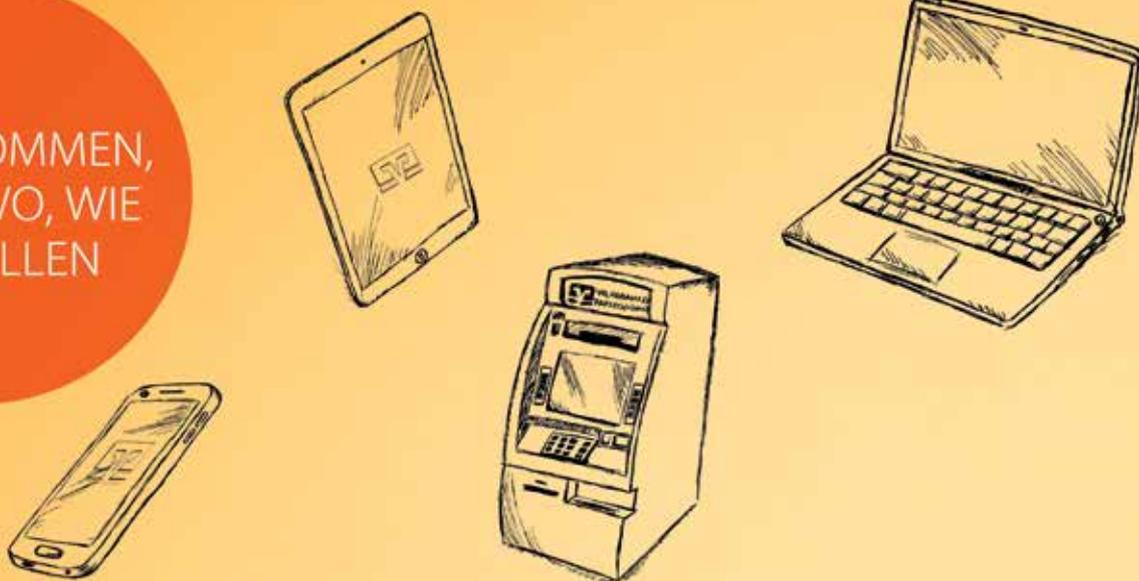
Außergewöhnliche Medaille



Infos unter: www.halbmarathon.de
halbmarathon@gmx.de

Anzeige

VORBEIKOMMEN,
 WANN, WO, WIE
 SIE WOLLEN



DANK ÜBER **80 DIGITALEN SERVICES** HABEN SIE **IHRE FINANZEN** AUCH AUSSERHALB UNSERER ÖFFNUNGSZEITEN IM GRIFF!

Wann Sie wollen. Wo Sie wollen. Wie Sie wollen: Wir sind auch online für Sie da. Erfahren Sie mehr über unsere digitalen Services in Ihrer Filiale oder online unter www.rv-direkt.de

 **VR | meine Raiffeisenbank eG**
www.rv-direkt.de

Tel. 08671 505-1000
 Fax 08671 505-1771
mail@rv-direkt.de

Anzeige

ggeiselberger

**WERBUNG:
LÄUFT BEI UNS.**

Wir wünschen unserem GG-Team und allen Läufern viel Erfolg.



Foto: Klaus Vierlinger

Anzeige

IHR SEHERLEBNIS.

Weindl
AUGENOPTIK
WWW.AUGENOPTIK-WEINDL.DE
Bahnhofstraße 10 · 84503 Altötting · Tel. 08671 - 12400

PRÄSENTIERT:

I AM ACTIVE.
RODENSTOCK PROACT

Das perfekte Zusammenspiel aus Funktionalität, Design und optischer Performance. Unsere Sportbrillen.

RODENSTOCK
See better. Look perfect.

Anzeige

Bestellhotline
08671 / 4222

Vitatherm
Bayerns schwefelfreies Heizöl.

OMV VITATHERM HEIZÖL:
**PREMIUM QUALITÄT,
AUS BAYERN.**

ERHÄLTlich
BEI BRUCKMAYER.

TÜV
OMV Vitatherm
Mit TÜV AUSTRIA
geprüften Testergebnissen
www.mein-vitatherm.de

OMV
OMV

Ihr OMV Vitatherm Partner:
BRUCKMAYER
ENERGIEVERSORGER

Bruckmayer Energieversorger
Traunsteiner Str. 20, 84503 Altötting, www.heizoel-bruckmayer.de

PROGRAMM:

SAMSTAG 15. SEPTEMBER 2018

- 14:00–18:00 Uhr: Sportmesse ab der Weiß-Ferdl Schule/Anmeldung/Startnummernausgabe
- 16:00 Uhr: Stadtführung (Treffpunkt Rathaus)
- 17:00–20:00 Uhr: Nudelparty,, Rupertierwerkstätten, Maybachstr. 7

SONNTAG 16. SEPTEMBER 2018

- 08:00–10:30 Uhr: Sportmesse an der Weiß-Ferdl Schule/Anmeldung
- ab 8:00 Uhr: Startnummernausgabe Hauptschule
- ab 9:30 Uhr: Programm mit Infos, Musik, Info-Ständen, Aufwärmen, Interviews im Startbereich.
- 11:00 Uhr: Start OMV Halbmarathon
- 11:15 Uhr: Start Raiba 6-km-Lauf
- 11:20 Uhr: Start GFG-Seibt Hobbylauf
- ab 11:25 Uhr: Zieleinlauf der einzelnen Wettbewerbe
- ab 12:45 Uhr: Schnellsiegerehrung Tagessieger OMV Halbmarathon
- ca. 13:45 Uhr: Siegerehrung Raiba 6-km-Lauf
- ca. 14:15 Uhr: Siegerehrung OMV Halbmarathon
- ca. 16:00 Uhr: Veranstaltungsende



Anzeige

Anzeige

Vandrobium
Michael Kiermayer | Gartenbau

Gartenrestauration und -pflege
Rasensanierung
Baumpflege
Beratung

Beckstr. 16 0173 - 6513945
84503 Altötting Fon 08671 - 88 31 05
Fax 08671 - 88 31 06

www.vandrobium.de
info@vandrobium.de

Wollen Sie eine Immobilie verkaufen, kaufen oder vermieten?
DANN SIND SIE BEI UNS GENAU RICHTIG!

Jederzeit ein Dach über'm Kopf!

SALLER Immobilien
Inh. S. Saller-Schneider
DEKRA zert. Sachverständige für Immobilienbewertung D1
Siebenbürgenstraße 1
84503 Altötting

info@immobilien-saller.de
Telefon: 08671/928 717-2 · Mobil: 0171/358 25 97



Gruppenbild mit den Altöttinger Schützenvereinen. Fotos: Stadt Altötting

Bayerischer Staatsminister für Unterricht und Kultus Bernd Sibler, MdL, besucht am 14. August 2018 die Kreisstadt Altötting



Staatsminister Bernd Sibler beim Eintrag in das „Goldene Buch“ der Kreisstadt Altötting.
Von rechts: Seine Exzellenz H. H. Bischof emeritus Wilhelm Schraml, Ehrenbürger der Stadt Altötting, MdL Dr. Martin Huber, Parlamentarischer Staatssekretär MdB Stephan Mayer, Erster Bürgermeister Herbert Hofauer, MdL Günther Knoblauch und stv. Landrat Stefan Jetz

In Vertretung des Bayerischen Ministerpräsidenten besuchte der Bayerische Staatsminister für Unterricht und Kultus, Herr Bernd Sibler, MdL, am Vorabend des Hochfestes „Mariä Himmelfahrt“, an dem traditionsgemäß im Bayerischen Nationalheiligtum das Patrozinium der Heiligen Kapelle gefeiert wird, die Kreis- und Wallfahrtsstadt Altötting.

Nach einem Salutschießen der Altöttinger Schützenvereine am Kapellplatz begrüßte Erster Bürgermeister Herbert Hofauer den hohen Gast im Rahmen eines festlichen Empfanges in Anwesenheit weiterer geladener Gäste im Großen Sitzungssaal des Rathauses. Nach herzlichen Dankesworten trug sich Staatsminister Bernd Sibler in das „Goldene Buch“ der Stadt Altötting ein.

Im Anschluss daran besuchte er zusammen mit Erstem Bürgermeister Herbert Hofauer und dessen Gattin Geli den Pontifikalgottesdienst mit nachfolgender festlicher Lichterprozession um den Kapellplatz.

Anzeige

Hausverwaltungen



Gerhard Johannes Walter
Immobilienwirt & Finanzberater

Telefon 0 86 34 - 68 86 68
Mobil 01 71 - 8 00 23 45



Unser Bild zeigt die jungen Damen der Jugendgruppe J.I.A aus Illertissen beim Powertraining im TVA-Boxgym. Foto: TVA, Abt. Kampfsport

Jugendgruppe J.I.A aus Illertissen gab sich ein Stelldichein im Boxgym

Eine Jugendgruppe aus Illertissen war zu Gast im Boxgym Altötting. Die Jugendlichen kamen mit 32 jungen Damen und 18 jungen Männern, samt zwei mittrainierenden Priestern richtig gut ins Schwitzen, denn sie waren mit Feuereifer die Hauptakteure bei einem Kickboxtraining. Power-Aufwärmtraining, Workout am Sandsack und Grundtechniken bei den Kombinationen forderten bei glühender Sommerhitze so manchen Schweißtropfen. Die jungen Damen wurden kurz auch noch in die Thematik verhältnismäßige Selbstverteidigung eingeweiht.

Die Jugendlichen befanden sich auf einer Wallfahrt nach Altötting und brachten das Boxgym mit ihrem Einsatz und ihrer Begeisterung, ihrer Offenheit für Neues und auch mit den immer wieder deutlich unterstrichenen Glaubensbekenntnissen förmlich zum Klingen. Ein schönes Erlebnis, sowohl für die beteiligten TVA-Trainer Corinna Zeisler, Arijeta Tali, Michael Wiedner, Markus Orlob und Gerhard Johannes Walter, wie auch für die angereisten Jugendlichen, mit denen die beiden Trainingseinheiten richtig Spaß machten.

*Text: Gerhard Johannes Walter
 Frontmann TVA-Kickboxen*

Anzeige

DER Werkstatt laden

Geschenkideen und mehr...

Maybachstraße 7 | 84503 Altötting | 08671/9845-1167

Öffnungszeiten: Di - Fr 10.00 - 13.00 Uhr
 14.00 - 18.00 Uhr





Regional Nachhaltig Individuell



www.rupertiwerkstaetten.de

Anzeige

Kreuzpointner

Sägewerk · Hobelwerk · Holzhandlung



Lärchenholz für Haus und Garten



Hochbeet-Bausätze aus Lärchenholz

z.B. 1 m x 2 m
255,- €

G. & E. Kreuzpointner · Wiesmühle 2 · Altötting · Tel. 08671-6804
www.holz-kreuzpointner.de

Anzeige

Die Kirta-Brez'n
von meim Bäcker-Opa
san die besten!

**Die gibt's hier
im Festzelt**

Seit **Georg
BEER** 1897



Foto: Werbung & Druck Baumgartner

**ALTÖTTINGER
Kirta**
Sa. 29. Sept. - So. 7. Okt.

Kirta **Stadl**

- Täglich Kirta-Programm
- So. 30.9. Altöttinger Einkaufssonntag
Geschäfte sind von 13-17 Uhr geöffnet
- Vergnügungspark
- Mo. 1.10. CityCARD-Montag
mit der Band „d'Veranstaltung“
Eintritt Frei!
- Di. 2.10 Weltkinderlachen-Tag
viele Attraktionen für Kinder

www.altoettinger-kirta.de

Anzeige



Altöttinger Kirta – das gemütliche Herbstvolksfest

Der Herbst hat der Stadt Altötting und der Region auch in diesem Jahr eine gemütliche Veranstaltung zu bieten. Denn bereits zum 44. Mal steigt der traditionelle Altöttinger Kirta auf dem Dultplatz an der Burghauser-Straße.

Der Auszug

Ganz nach Tradition wird auch wieder mit dem Kirtaauszug ins Fest gestartet. Ein Ereignis für die ganze Familie ist es, wenn sich um 14 Uhr der Zug vom Stadtzentrum aus in Bewegung setzt, um mit festlich geschmückten Kutschengespannen auf den von Zuschauern gesäumten Straßen in Richtung Festplatz zu ziehen. Zünftige Blasmusik begleitet Wirte, Bedienungen und zahlreiche Vereine der Stadt auf ihrem Weg zum Festplatz und unterstreicht damit die herzliche Atmosphäre.

Der Kirtafestplatz

Gleich einem kleinen Dorfplatz präsentiert sich der Kirta wieder urgemütlich und einladend. Als optisches und kulinarisches Highlight präsentiert sich der wunderschöne und urgemütlich, pitoreske

Mode – auch für
die **STARKE** Frau
Gr. 36-54

KGH | ALTÖTTING
mode

**KIRTA-SONNTAG,
30. September
GEÖFFNET!**

HERBST-WINTER
MODEN-SCHAU
**Fr. 12. Oktober
17:00 UHR**
Wir freuen uns auf Sie!

KGH Mode (ehemals City Mode) · Bahnhofstr. 28 · Altötting
Tel.: 0 86 71 - 8 86 88 88 · www.kgh-mode.de

Anzeige

Anzeige



Auf geht's zur
ALTÖTTINGER
Kirta

Geny Edel

Ludwig Jngerl
Uhren - Schmuck
Neuöttinger Straße 34
84503 Altötting
Telefon 0 86 71 / 1 28 71

Öffnungszeiten: MO - FR 8.30 - 13.00 und 14.00 - 18.00 Uhr, SA 8.30 - 13.00 Uhr

se oder etwas Alkoholfreies, der hochdekorierte junge Braumeister, Georg Hell der VI. braut beste regionale Bierspezialitäten zur Altöttinger Kirta. Aber auch Weinspezialitäten aus Österreich und dem Fränkischen werden serviert.

Rund um den zentralen Kirtaweier befinden sich zahlreiche Brotzeitstände bei denen man Köstlichkeiten wie Steckerlfische, Bratwürste, Käsespezialitäten aber auch Süßigkeiten findet, die zu einem richtigen Kirta gehören. Mit attraktiven Fahrgeschäften werden zudem sowohl Kinder als auch Erwachsene ihren Spaß haben.

In der „Mayer's Weinlaube" der Familie Peter Mayer findet der Besucher nicht nur internationale, süßige Weine, sondern auch feine Schmankerl und kleine Brotzeiten, um es sich in der Kirta-Weinlaube gutgehen zu lassen. Kaffee und Kuchen gibt's immer. Täglich gibt's Livemusik und grabiage Unterhaltung.



Foto: Werbung & Druck Baumgartner



Foto: Werbung & Druck Baumgartner

„Kirta-Stadl" der Festwirtsfamilie Hell mit der heimischen Brauerei. Durch die aufwendige und einzigartige Dekoration von Simone Hell kommt die ganz besondere Kirta-Stimmung auf.

Hier wird die Kirtaorganisatorin und Vorsitzende des Altöttinger Wirtschaftsverbandes, Christine Burghart, nach dem Kirtaauzug ihres Amtes walten und mit einem „O'zapft is!" den Kirta offiziell eröffnen.

Ab dann heißt es für die Gäste und Besucher, die bayerische Gemütlichkeit mit vielen besonderen Kirtaschmankerl, aus der Hell-Bräu-Kirta-Küche zu genießen. Aber auch süße Schmankerl zu Kaffee und Wein lassen die Besucher die Linie vergessen.

Und etwas ganz Besonderes sind die Bierspezialitäten vom Altöttinger Hell-Bräu. Ob ein „Dult-Märzen", ein „Kirta-Dunkel", eine Weis-



Die neue
Herbstmode
ist da!

Kirta-Sonntag
30. September 2018
von 13 bis 17 Uhr
geöffnet!

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!

HERRENMODE

STELZL

Inh. R. Hofauer
Neuöttinger Str. 15
84503 Altötting
Tel. 0 86 71 / 69 10

Wir laden Sie ein
zum Modebummel
im Fachgeschäft
für die Männermode
in Altötting.

Altöttinger CityCARD

Die Auswahl ist riesig
und die Preise stimmen!

Anzeige

Samstag
29.9.

14.00 Uhr Festlicher Kirta-Auszug
mit Festwagen, Kutschen, Vereinen,
Altöttinger Automobilern, begleitet
von der Musikkapelle Altötting

Kirta-Stadl:
14.00 Uhr Musikkapelle Altötting,
gemeinsames Brotzeitln
14.30 Uhr mit der Freibiermusi
19.00 Uhr „bernie & die drifters“

Altöttinger Weinlaube:
Zur Eröffnung Kaffee und Kuchen
ab 19.00 Uhr holen wir den Sommer zurück in
die Weinlaube mit den „Los Chicos“

Sonntag
30.9.

Erntedank
Kirta-Stadl:
11.00 Uhr Frühschoppen „Weißwurst und Musi“
„Unterkastler Blasmusi“
16.00 Uhr „De Kloa Blasmusi“
mit Wirtshaus- und Stadl-Musik

Altöttinger Weinlaube:
ab 12.00 Uhr Kaffee und Kuchenspezialitäten
ab 18.00 Uhr diverses Weinangebot
zum Wochenausklang

Montag
1.10.

CityCard-Montag Festabend im Kirtastadl
mit „d'Veranstaltung“ – Eintritt frei –

KIRTAwerkstatt
Aktionsnachmittag für
Kinder und Jugendliche im Kirtastadl
Kirta-Stadl:
19.00 Uhr „d'Veranstaltung“
Festabend in Kirtastadl
– Eintritt frei –

Altöttinger Weinlaube:
ab 14.00 Uhr Kaffee und Kuchenspezialitäten

Dienstag
2.10.

„Weltkinderlachen-Tag“
Von 15.00 - 17.00 Uhr Kinderermäßigungen bei
den Fahrgeschäften. Malen, Schnitzen und
Basteln für Kinder und Jugendliche
u. a. mit dem Kindergarten Regenbogen.

„KÜRBISKunterbunt“
mit dem Köcheverein Inn-Salzach e.V.

Kirta-Stadl:
19.00 Uhr „Isar 4“ von Bayrisch bis Modern –
flotte Musik, Oldies und mehr

Altöttinger Weinlaube:
ab 14.00 Uhr Kaffee und Kuchenspezialitäten
ab 19.00 Uhr der Dauerbrenner in der Weinlaube
Radio Downtown

Mittwoch
3.10.

Tag der deutschen Einheit
Kinderflohmarkt

Kirta-Stadl:
11.00 Uhr Frühschoppen
Niedergerner Blasmusik
18.00 Uhr „Die Pfundsbaum“,
zünftige Unterhaltungsmusik

Altöttinger Weinlaube:
ab 14.00 Uhr Kaffee und Kuchenspezialitäten

Donnerstag
4.10.

Sang & Klang fürs Herz – „O' Zöpft und Aufbrezelt is!“

Kirta-Stadl:
KARTOFFELallerlei
Aktionsnachmittag für Kinder und Jugendliche
Seniorenachmittag „Sang & Klang fürs Herz“
Von 15 – 17 Uhr gemeinsames Singen von
Volksliedern und „was das Herz begehrt“.

Am Abend ... „O' Zöpft is!“ - Zeige deine Kirta-Frisur
Von Mädli bis Mama, von Mama bis Oma – jede
Dame mit Flecht- oder Hochsteckfrisur erhält ein
Glaserl Sekt zur Begrüßung ab 20.30 Uhr „**Schee is**“
Altöttinger Fachgeschäfte präsentieren aktuelle
Trachtenmode & Trends

19.00 Uhr Stadlabend mit „Die Rottaler“

Altöttinger Weinlaube:
ab 14.00 Uhr Kaffee und Kuchenspezialitäten

Freitag
5.10.

Rundum Holz
16.00 – 18.00 Uhr Aktionsnachmittag
„STOCKbrot am Feuerkorb“

Kirta-Stadl:
15.00 Uhr „Ziach & Harfe“
19.00 Uhr „bernie & die drifters“

Altöttinger Weinlaube:
ab 14.00 Uhr Kaffee und Kuchenspezialitäten
ab 18.00 Uhr heizt der DJ aus Mallorca richtig
ein. Wir präsentieren DJ Rick

Samstag
6.10.

Jagdhornbläser-Treffen:
„50 Jahre Jagdhornbläserkreis Altötting“

Standkonzert der Jagdhornbläser
ab ca. 12.15 Uhr auf dem Kapellplatz

BIENENkirta
Aktionsnachmittag für Jugendliche und Kinder
von 15 – 17 Uhr im Kirta-Stadl.

Kirta-Stadl:
15.00 Uhr Musikalische Unterhaltung
mit „Martl“
19.00 Uhr ALLGeier – von volkstümlich über
Oldies und Pop bis Rock

Altöttinger Weinlaube:
ab 14.00 Uhr Kaffee und Kuchenspezialitäten
ab 19.00 Uhr sorgen für lateinamerikanische
Stimmung unsere „Los Chicos“

Sonntag
7.10.

Internationaler Wandertag
Herbstzeit - Kirtazeit, zünftiger Kirta Tag

Trachtenverein Altötting:
Auftritte der Jugendgruppen zur Mittagszeit

Kirta-Stadl:
11.00 Uhr Frühschoppen „Weißwurst und Musi“
mit der Niedergerner Blasmusik
18.00 Uhr Hirschlinger Musikanten,
Bayrisch-böhmische Blasmusik
Kirta Ausklang

Altöttinger Weinlaube:
ab 12.00 Uhr Kaffee und Kuchenspezialitäten
ab 18.00 Uhr diverse Angebote zum
Kirtaausklang



30. September Einkaufssonntag

Die Altöttinger Geschäfte sind
von 13 – 17 Uhr für Sie geöffnet!

ggeiselberger



**VIEL SPASS
AUF DER
ALTÖTTINGER
KIRTA!**



Kirta Altöttinger Stadl

Essen und Trinken nach Herzenslust -
Sa. 29. Sept. -
So. 7. Okt.
 bei bester Unterhaltung
 mit tägl. Musikprogramm
 auf der Altöttinger Kirta

Altöttinger Hell-Bräu
 Stadl-Hotline: 0160 / 3090790
 info@altoettinger-hellbraeu.de

Verkaufsoffener Sonntag

Und wenn Sie am Sonntag, den 30.09. zum Kirta nach Altötting kommen, bietet sich auch noch die Möglichkeit für einen ausgiebigen Einkaufsbummel in der Kreisstadt. Denn von 13 bis 17 Uhr haben die Altöttinger Geschäfte zum Verkauf geöffnet.

Weitere Informationen rund um den Kirta, wie Termine, Daten und Fakten finden Sie unter: www.altoettinger-kirta.de



Verkaufsoffener Sonntag Neuötting
 16.9.18 von 12:00 bis 17:00 Uhr

Verkaufsoffener Sonntag Altötting
 30.9.18 von 13:00 bis 17:00 Uhr

-15% Rabatt auf fast alles*

*ausgenommen sind reduzierte Artikel, Bücher, Geschenkgutscheine, Produkte der Firma McNeill und Hama, Step by Step, Cocozoo, Yzea, Nuapusa sowie Nintendo. Die Reduzierung wird von der UVP des Herstellers abgezogen. Nicht mit anderen Rabattaktionen, Coupons oder Gutscheinen kombinierbar. Gültig nur auf lagernde Artikel.



Spielwelt SCHÜTZ

FAMILY STORE

Lohgerberstr. 15
 84524 Neuötting
 Tel. 08671-928810-0
 Fax 08671-928810-33

Burghauser Str. 2
 84503 Altötting
 Tel. 08671-5633
 Fax 08671-889603



www.spielwelt-schütz.de

Inh.: Markus Schütz

24 Stunden online einkaufen - www.schütz24h.de

Auf gehts zur Altöttinger Kirta!
 Laufend ofenfrische Brezen!

Während der Kirtazeit ist unser Ladengeschäft auch an den Sonntagen und am Mittwoch, 3. Oktober von 7.00 bis 17.00 Uhr durchgehend geöffnet!



Frischer Kaffeeausschank auf der Kirta!

Frisch aus der Pfanne: Kirtabällchen, Zwetschgenpofesen, Apfelkücherl, Krapfen, Ausgezogene usw.

Qualität mit Tradition · Altöttings älteste Bäckerei
 Seit 1855 für Sie täglich für Frische und Qualität im Einsatz!

BÄCKEREI Ströll

Adam Ströll · Burghauser Str. 13 · Altötting · Tel. 08671-6903



Foto: Werbung & Druck Baumgartner



Foto: Werbung & Druck Baumgartner

Anzeige



Dieses Angebot gibt Gummi.

Sichern Sie sich einen Jungen Stern inklusive Sommer- oder Winterrädern.

- Bis zum 30.11.2018 erhalten Sie beim Kauf einer gebrauchten C- oder E-Klasse¹ einen Satz Sommer- oder Winterräder gratis dazu.
- 24 Monate Fahrzeuggarantie, 12 Monate Mobilitäts-garantie, garantierte Kilometerleistung und viele weitere Junge Sterne Vorteile²

Inklusive Gratisatz Räder

¹ Gültig für ausgewählte Modelle der C- und E-Klasse Limousine und T-Modell (W/S 205 und W/S 213).

² Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne.



Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart
 Partner vor Ort: Autohaus Burghart KG
 Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung
 Burghauser Straße 71 · 84503 Altötting
 E-Mail: service@burghart.mercedes-benz.de · Tel.: 08671-9632-0 · Fax: 08671-9632-32



Programm

Inmitten eines abwechslungsreichen Unterhaltungsprogramms zeigt sich die Altöttinger CityCard am Kirta-Montag generös und lädt zum Unterhaltungs- und Musikabend mit der Kapelle „d'Veranstaltung“ ein. Der Eintritt ist frei. Schon am Sonntag, den 30.09., gibt's einen Frühschoppen im Stadl und der Weinlaube.

Täglich wird im Stadl auch mittags serviert.

Für die kleinen Besucher steigt am Dienstag, den 02.10., der erste „WeltKinderLachen“-Tag mit einem großen Programm und Ermäßigung bei den Fahrgeschäften.

Die Junggebliebenen sind dann am Donnerstag Nachmittag, den 04.10., bestens aufgehoben. Hier gibt es „Sang und Klang für's Herz“. Und am Abend steigt unter dem Motto „o'-zöpft und auf'brezelt“ die Kirta-Trachtenmodenschau.

REDAKTIONS- UND
 ANZEIGENSCHLUSS FÜR DIE
 OKTOBER-AUSGABE IST AM
 DONNERSTAG, 27. SEPTEMBER 2018



Foto: Werbung Et Druck Baumgartner

Weltladen des Missionskreises
Altötting

helfen durch kaufen

Papst-Benedikt-Platz 5
neben der Magdalenenkirche
0 86 71 / 88 19 45

Anzeige

Anzeige

Anzeige

RISTORANTE - PIZZERIA

CESARE'S

Marienstraße 1 • 84503 Altötting
Telefon 0 86 71/41 14

Auf Ihren Besuch freut sich
Cesare Palazzo mit Belegschaft!

Kirta-Bummel und Punkte sammeln!

Einkaufen & Punkte sammeln

Kirta-Einkaufssonntag 30. Sept. 2018

Gänseblümchen BECHT FEINER ZWEIFEL	St. Antonius Buchhandlung	BÄCKEREI KONDITOREI BEER	Weindl AUGENOPTIK	BRUCKMAYER ENERGIEVERSORGER	STIRNER Altötting und Neuötting
WELTLADEN helfen durch kaufen	FLORISTIK & WOHNTREN IM TREND	Burghart AUSSTATTUNG	Ristorante - Pizzeria CESARE'S	Gerich	Antonius-Apotheke Tilly-Apotheke
FOTO-STUDIO-DIGITAL STRAUSS	OPTIK LANG	KOPFSACHE	WIESENBART Interior Design	BRUCKMAYER MÜHLE	GETRÄNKE WINKLER Chiemgaustr. + Neuwöttinger Str.
HERRENMODE STELZL	Die Blüte	GEHA GetränkeHalle	Langlinderer VITABUS	Der Andeher im Sechx Bayerische Wirtschaftskultur	KGH ALTÖTTING
naue BÜCHER • BÜRO • PAPIER • GESCHENKE	Spielwelt SCHÜTZ	KMK Küchenwelt	ORIENTAL	INTERSPORT SIEBZEHRNÜBL	DEKO BETZ Deko Party & Carnival
VR meine Raiffeisenbank eG Altötting-Mühldorf	Ulrich-Schwab L. Jngerl	FROITZHEIM	Altöttinger Hof	Gasthof Scharnagl BEE 1630 IN ALTÖTTING	Sanitätsbus
JUWEIER HANS LANG	fraundorfner	Lechertshuber & Wimmer	JOSEF MAYER Kerzen - Weine	Lechertshuber & Wimmer	ZOO Gräber
		aktiv optik	ZWEIRAD SCHRÖCK	intermarkt Kaufhaus	Pneuhoge Reifendienste
		Lebenswaren AMSLINGER	vibru-med EDV-Systeme	Zur Post Altötting	Sanitätsbus SAX
			werbung verpack baumgartner	Mühlbacher	Marx REISEBUCH
		WITTMANN Gute Preise und mehr	Thalhammer Gesunde Schuhe	Kreisstadt Altötting	

Altöttinger CityCARD

15 Jahre

BONUSKARTE

Kirta-Sonntag

30. September 2018
von 13:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.



Einkaufen - ganz nah und ganz persönlich mit der CityCARD.

www.wirtschaft-altoetting.de · www.altoettinger-citycard.de

© Baumgartner Werbung und Druck Altötting

Großes Jubiläumsgewinnspiel
1. Preis
ein Warengutschein im Wert von 1.000,- €

**Wir sind
70
Feiern Sie mit uns!**

**Beginn
10 Uhr**



WITTMANN
ganz Auge und Ohr
70 Jahre

Große Jubiläumsmesse

Samstag, 22.09.2018
von 10 bis 18 Uhr

Kultur- und Kongress Forum im Foyer
Zuccalliplatz 1, Altötting

Eintritt frei!

Im Foyer Warenpräsentation von über 30 Herstellern und Partnern der Augenoptik und Hörgeräteakustik

Fachvorträge

10.30 Uhr	Bauformen und Akkutechnik in Hörgeräten
11.30 Uhr	Digitaler Sehstress - Risiken und Abhilfen
12.30 Uhr	Die Zukunft des smarten Hörens
13.30 Uhr	Sicherheit im Verkehr mit der richtigen Brille
14.30 Uhr	Implantierbare Hörsysteme
15.30 Uhr	Augenerkrankungen

Gegen 16.30 Uhr Verlosung Gewinnspiel
Ende der Veranstaltung ca. 18.00 Uhr

Optik Wittmann | Altötting | Burghausen | Burgkirchen
info@optik-wittmann.de

Optik und Hörgeräte Wittmann feiert 2018 sein 70-jähriges Jubiläum

Georg Bobenstetter (Geschäftsführer): Mit Stolz dürfen wir uns im Landkreis Altötting als ältestes Familienunternehmen für Augenoptik und Hörgeräteakustik bezeichnen. Dies haben wir vor allem unseren treuen Kunden zu verdanken. Zudem garantieren unsere renommierten Premium-Partner wie zum Beispiel Carl Zeiss Vision, Silhouette, Siemens-Signia, Phonak uvm. die perfekte fachliche Unterstützung. Unseren Mitarbeitern möchte ich an dieser Stelle besonders danken. In den drei Betrieben in Altötting, Burghausen und Burgkirchen beraten Sie mehr als zwanzig Fachkräfte, davon drei Hörgeräteakustikmeister und fünf Augenoptikermeister. Diese Fachkompetenz im Zusammenspiel mit dem sprichwörtlichen Wittmann-Service und topaktueller Brillenmode garantiert unseren Kunden seit 70 Jahren die optimale Betreuung. Auch zahlreiche Lehrlinge wurden in der langen Firmengeschichte von uns ausgebildet und haben dadurch die ideale Grundlage für ihr weiteres Arbeitsleben erhalten.

Wo sehen Sie die größten Unterschiede zwischen damals und heute?

Georg Bobenstetter: Die Messinstrumente, die wir heute verwenden, sind absolute HighTech und wesentlich präziser, was das Ergebnis für unsere Kunden zu einem echten Erlebnis macht. Ein Beispiel für den technischen Fortschritt: Heute vermessen wir die Augen unserer Kunden mit dem Messinstrument i.Profiler® von ZEISS auf die 1/100 Dioptrie genau. Die gemessenen Werte werden anschließend 1:1 auf die Brillengläser übertragen. Genauer geht es nicht.

Wie in der Augenoptik, ist es in der Akustik seit Jahren unser Anspruch, für jede Hörsituation die individuell richtige Hörlösung zu finden. Jedes Ohr wird mit den neuesten PC-gesteuerten Geräten vermessen und daraufhin alle Hörgeräte individuell und digital eingestellt.

Überzeugen Sie sich selbst von unserem Service und profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung.

Am 22.09.2018 findet eine große Hausmesse statt, die von Ihnen organisiert wird. Auf was können sich Ihre Kunden und die, die es werden wollen freuen?

Georg Bobenstetter: Erstmals in Altötting werden wir eine große Hausmesse veranstalten, die in unserem schönen Forum Altötting stattfindet. Von 10 bis 18 Uhr stellen über 20 Brillenfirmer (wie z. B. Gucci, Tom Ford, Silhouette und viele mehr) ihre gesamten Brillen- und Sonnenbrillen-Kollektionen aus. Die Besucher sind eingeladen, sich bei Fingerfood und Getränken, über die neuesten Brillentrends zu informieren. Außerdem werden 8 Hörgerätefirmen ihre neuesten Produkte präsentieren.

Über den Tag verteilt finden viele Fach-Vorträge statt. Ein Hörmobil steht vor dem Forum für kostenlose Hörtests zur Verfügung. Ab 15 Uhr bekommen wir musikalische Unterstützung vom Gitarren-Duo Viktor Ipatov Jun. & Viktor Ipatov Sen.. Aber auch die Kinder kommen mit Kinderschinken, einem Zauberer und einer Hüpfburg nicht zu kurz.

Bei freiem Eintritt werden unter allen Besuchern gegen 16:30 Uhr Preise im Gesamtwert von über 2000,- Euro verlost.

Jessas, Maria und Josef. Gott zwingt nicht, er begeistert.

Rainer Maria Schießlers neues Buch erscheint am 01.10.2018.

Vortrag am 09.10.2018 in Altötting
(Karten-VVK: Buchhandlung Dr. Naue GmbH)



„Jessas, Maria und Josef!“ – mit diesem Ausruf bei freudigen wie leidvollen Ereignissen ist Rainer Maria Schießler aufgewachsen. Und er begegnet ihm wieder in seiner alltäglichen Arbeit als Wanderprediger und unkonventioneller Seelsorger und Bestsellerautor. Durch seine wachsende Popularität ist er als Zuhörer weit über seine Pfarreigrenzen hinaus gefragt. Vor allem deswegen nimmt er in diesem neuen Buch die Themen der Menschen auf, die an ihn herantreten: Es geht um Fragen des Zusammenlebens, des Zweifelns und Glaubens, um das, was im Alltag trägt und Halt gibt. „Gott zwingt nicht, er begeistert!“ ist Schießlers Credo, mit dem er die Menschen, die in Scharen die Kirchen verlassen, wieder mit ihrem Glauben in Berührung bringt.

Ein Sommermärchen wird wahr: Eugen ILL wird Sportsoldat

Ein positives Erdbeben erster Güte findet derzeit im nationalen Kickboxsport statt. Noch ist kein Jahr seit der Aufnahme in den DOSB (Deutscher Olympischer Sportbund) vergangen, da macht sich Eugen ILL daran seinen Traum vom Sportsoldat zu verwirklichen. Als erster Kickboxer überhaupt wird dem für den TV 1864 Altötting kämpfenden Tüßlinger die große Ehre zuteil, künftig die Bundesrepublik Deutschland als Mitglied der Sportfördergruppe der Bundeswehr zu vertreten. Was sich hier so einfach anhört war ein hartes Stück Arbeit und dieser gemeinsame Erfolg hatte mehrere Väter. Dankeswerter Weise haben sich TVA-Vorstand Wolfgang Sellner und sogar der parlamentarische Staatssekretär beim Bundesministerium des Inneren und MdB Stephan Mayer für die Aufnahme des Altöttinger Sportlers stark gemacht. Neben den zu erfüllenden persönlichen Voraussetzungen durch Eugen ILL waren die strengen Vorgaben des DOSB und der Bundeswehr die Messlatte. Die letzte und nicht minder wichtige Frage stellte sich nach einer freien Position, die jetzt von der Bundeswehr zum 1. November positiv beantwortet wurde. Eugen ILL ist sich voll bewusst, dass er als künftiger Angehöriger der

Rainer M. Schießler

Jessas, Maria und Josef

Gott zwingt nicht, er begeistert

Erhältlich ab 1.10. bei **NAUE**

Buch 20,- €

Kösel

Ein Abend mit Rainer M. Schießler

9. Oktober 2018
19:30 Uhr

in der Aula der Herzog-Ludwig-Realschule Altötting

Eintritt:
Vorverkauf 12,- €
Abendkasse 14,- €

Kartenvorverkauf und Veranstalter:
Buchhandlung Dr. Naue

Dr. NAUE GmbH

SCHULE · BÜCHER · BÜRO · GESCHENKE

Neuöttinger Str. 1 · 84503 Altötting · Tel. 0 86 71 / 1 20 81

Öffnungszeiten: MO - FR 8.00 - 18.00 Uhr · Sa 8.30 - 16.00 Uhr

Bundeswehr und als geförderter Spitzensportler zu einer Elite gehört und einem besonderen Ehrenkodex unterliegt. Durch Leistung und Haltung stets ein positives Vorbild zu sein, immer fair zu sein, Gegner zu achten, kameradschaftlich und hilfsbereit zu sein, während und nach der Sportkarriere junge Athleten in ihrer sportlichen und beruflichen Entwicklung zu unterstützen – das sind für einen soeben 18 Jahre alt gewordenen jungen Mann wirklich große Ziele. Gerhard Johannes Walter, Frontmann der Altöttinger Kickboxer ist überzeugt: „Eugen wird seinen Weg gehen und uns allen noch viel Freude bereiten. Unser Dank gilt allen involvierten Unterstützern – ein einzigartiger Erfolg“. All jenen ein „Herzliches Vergelt’s Gott“!

Text: Gerhard Johannes Walter Frontmann TVA-Kickboxer



Eugen ILL, mehrfacher Deutscher- und Bayerischer Meister, Sechsfacher Worldcup-Sieger und Deutscher Nationalkämpfer, künftiger Repräsentant der Bundeswehr und der Bundesrepublik Deutschland. Foto: TVA, Abt. Kampfsport

Anzeige

TASCHENGELD aufbessern,
Nebenjob!

**Zustellen von adressierten Sendungen und
Zeitschriften, Mittwoch und Freitag**

**Ideal für Schüler/innen ab 13 J. in den Orten
Töging / Altötting / Neuötting**

Bewirb Dich bei: **www.zusteller-online.de**
BPN München KG 089/90475549-0

Singen als wichtiger Baustein für die Persönlichkeitsentwicklung

Der Kinderchor der Max-Keller-Schule, Berufsfachschule für Musik Altötting unter der Leitung von Erasmus Betz sucht noch Kinder zum Mitsingen, die Freude haben an Musik und Bewegung und sich entfalten wollen im Musiktheater! Für die Persönlichkeitsentwicklung leistet ein Kinderchor unschätzbare Dienste! Die Schüler der Berufsfachschule für Musik unterstützen dies durch ihre Präsenz und die vielfältigen instrumentalen Begleitmöglichkeiten, was wiederum das Interesse an verschiedensten Musikinstrumenten wecken kann. Der Chor probt mittwochs von 15:30 bis 16:15 Uhr in der Max-Keller-Schule. Die Teilnahme ist kostenlos.

Anzeige

KABARETT & KONZERTE 2018

**OSKAR
KONZERTE**
SIMON MEILHAMER

SIMON PEARCE

Allein unter Schwarzen

EINLASS 18:30 | BEGINN 19:30

NEA ZOI | ALTÖTTING



22.09.2018

DREIVIERTELBLUT

Diskotheek Maria Elend

EINLASS 19:00 | BEGINN 20:00

LOKSCHUPPEN | SIMBACH



17.11.2018

MAXI GSTETTENBAUER

Lieber Maxi als normal!

EINLASS 19:00 | BEGINN 20:00

STADTSAAL | NEUÖTTING



27.10.2018

FOLSOM PRISON BAND + EVA PETZENHAUSER

Homage to Cash & Carter

EINLASS 19:00 | BEGINN 20:00

STADTSAAL | NEUÖTTING



23.11.2018

MEILHAMER & SCHICHA

„Forever Young“ - Songs fürs Leben

Tickets unter Tel. 08678-749551

EINLASS 18:30 | BEGINN 19:30

CAFE AM RATHAUS | MARKTL



27.10.2018

HANNES RINGLSTETTER

Solo+

EINLASS 19:00 | BEGINN 20:00

KANTINE | TÖGING



30.11.2018

LUISE KINSEHER

Mamma Mia Bavaria

EINLASS 19:00 | BEGINN 20:00

STADTSAAL | NEUÖTTING



10.11.2018

DA HUAWA, DAMEIERUNDI

Zeit is a Matz!

EINLASS 19:00 | BEGINN 20:00

LOKSCHUPPEN | SIMBACH



07.12.2018

VORSCHAU



AXEL HACKE
31.01.2019 | NEUÖTTING



WOLFGANG KREBS
16.02.2019 | NEUÖTTING



ANDREAS GIEBEL
15.03.2019 | LAUFEN



HAN'S KLAFFL
04.04.2019 | NEUÖTTING



HELMUT SCHLEICH
11.04.2019 | NEUÖTTING

TICKETS GIBTS BEI WWW.INN-SALZACH-TICKET.DE ODER ALT-NEUÖTTINGER ANZEIGER | TEL 08671-50670 | WWW.OSKAR-KONZERTE.DE

Anzeige

WIR SUCHEN SIE?

Die Betriebe der Geiselberger-Gruppe fertigen mit über 200 Mitarbeitern an mehreren Standorten in Bayern Druckprodukte auf höchstem Niveau für namhafte Kunden.

Zur Verstärkung des Teams am Firmensitz in Altötting suchen wir ab sofort

INDUSTRIEBUCHBINDER (M/W)

IHR PROFIL:

- abgeschlossene Berufsausbildung zum Medientechnologischen Druckverarbeitung oder Industriebuchbinder
- Mehrjährige Berufserfahrung als Industriebuchbinder
- gute Kenntnisse und Sicherheit beim Einrichten und Bedienen von Klebebinder, Sammelhefter, Falz- und Schneidemaschinen
- Flexibilität, Teamfähigkeit und Bereitschaft zur Mehrschicht

PRODUKTIONSHELFER BUCHBINDEREI (M/W)

IHR PROFIL:

- Erfahrung in der papierverarbeitenden Industrie
- Flexibilität, Teamfähigkeit und die Bereitschaft Neues zu lernen sowie sich beruflich weiterzuentwickeln

Unser Angebot für Sie!
Sicherer Arbeitsplatz, Überdurchschnittliche Entlohnung mit attraktiven Sonderleistungen wie Urlaubs- und Weihnachtsgeld

ggeiselberger

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gebr. Geiselberger GmbH
Martin-Moser-Str. 23
84503 Altötting
geschaeftsfuehrung@geiselberger.de
www.geiselberger.de



Anzeige

BRAUCHEN SIE EINEN SPURWECHSEL?

Die Betriebe der Geiselberger-Gruppe fertigen mit über 200 Mitarbeitern an mehreren Standorten in Bayern Druckprodukte auf höchstem Niveau für namhafte Kunden.

Zur Verstärkung des Teams am Firmensitz in Altötting suchen wir ab sofort

KRAFTFAHRER/ BERUFSKRAFTFAHRER (M/W) FÜR TAGESTOUREN AUF MINIJOB-BASIS

IHR PROFIL:

- Führerschein der Klasse CE
- Fahrerkarte für digitalen Fahrtenschreiber
- Eintrag der Ziffer 95 (BKrFQG)
- Einschlägige Berufserfahrung
- Sichere Deutschkenntnisse für Kundenkontakte
- Kundenfreundlichkeit, gepflegtes Auftreten
- Zuverlässigkeit, Genauigkeit und Teamfähigkeit

IHRE AUFGABEN:

- Belieferung unserer Kunden
- Abholung von Produktionsmaterialien bei Lieferanten
- Ent- und Beladung von Waren
- Fahrzeugpflege
- Sicherstellung des regelmäßigen Services und der Wartung des LKWs

ggeiselberger

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gebr. Geiselberger GmbH
Martin-Moser-Str. 23
84503 Altötting
geschaeftsfuehrung@geiselberger.de
www.geiselberger.de



Anzeige


BRANDHUBER
Lichttechnik

WENN DIE TAGE WIEDER KÜRZER WERDEN...
...KÜMMERN WIR UNS DARUM, DASS SIE NICHT IM DUNKLEN STEHEN.

BRANDHUBER
Elektro GmbH


Simbacher Straße 11 . 84524 Neuötting . Tel. +49(0)8671 20330 . Fax +49(0)8671 72267 . info@euronics-brandhuber.de
info@elektrobrandhuber.de . www.elektrobrandhuber.de

Termine des Obst- und Gartenbauvereins Altötting – Gestaltung des Kirtaweihers



Foto: Obst- u. Gartenbauverein

Der Obst- und Gartenbauverein ist auch in diesem Jahr wieder auf der Kirta vertreten und wird den Kirtaweier gestalten. Damit wieder ein buntes farbenfrohes Blumenmeer geschaffen werden kann, bitten wir alle Mitglieder, bzw. alle Gartenbesitzer, gut erhaltene Blumen, Gräser etc. sowie dekorative Beerenzweige und alles, was sich gut zum Dekorieren eignet, zur Verfügung zu stellen. Ebenso freuen wir uns über aktive Mithilfe beim Gestalten des Weihers am **Freitag, 28. September 2018**. Angebote und weitere Informationen erbeten unter **Tel. 0171 1922667** oder unter Email **info@gartenbauverein-altoetting.de**, wir freuen uns auf recht viele Rückmeldungen.

10.10.2018, 19:00 Uhr

Gasthof Zwölf Apostel – Vortrag zum Thema „Obst für kleine Gärten“, Referent ist Michael Neumüller aus Halbergmoos.

Anzeige



Christina Leitinger
Heilpraktikerin für Psychotherapie

In vielen Situationen des Lebens wünschen wir uns Raum für uns selbst, um wieder Anbindung an unsere Mitte zu finden. Hier biete ich Ihnen meine Begleitung, Unterstützung und Beratung an, in

- Krisensituationen
- Erschöpfungs- und Unruhezuständen
- nach einer Traumaerfahrung
- bei Burnout
- Problemen in Ihrer Partnerschaft.



Mein Behandlungsansatz erfasst den Menschen in seiner Gesamtheit von Körper, Geist und Seele.



Kreszentiaheimstr. 63
84503 Altötting
Termine nach Vereinbarung.

Telefon: 0170 23 56 36 9
info@leitinger-psychotherapie.de
www.leitinger-psychotherapie.de

BÜRGERINFOS & VERANSTALTUNGEN

Innenteil zum Herausnehmen



Anzeige

Stadt Altötting

15.09.2018, 10:00 Uhr

Hl. Messe mit Marienlob zu Ehren ULF von Altötting, Stiftung Altöttinger Marienwerk e.V., Gnadenkapelle

15.09.2018, 14:00 Uhr

Impuls-Katechese, Wallfahrtskustodie Altötting, St. Magdalena

15.09.2018, 14:00 Uhr

Stadt- und Museumsführung: „Die Ursprünge des Christentums“, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting vor dem Rathaus

16.09.2018 Uhr

27. Int. OMV Halbmarathon, TOP Sport & Werbung, Stadtzentrum

16.09.2018

Herbsthauptfest der MC: Festmesse mit Lebensweihe (Altöttinger Hofmusik, Volkslied): 9:00 Uhr, Basilika St. Anna, Treffen der Obmänner:

10:30 Uhr, Kongregationssaal, Bestunde: 12:00 Uhr Basilika St. Anna, feierliche Aufnahme, Schlusspredigt 13:00 Uhr Basilika St. Anna – anschl. Prozession mit dem Allerheiligsten über den Kapellplatz, Station vor der Gnadenkapelle Marianische Männerkongregation (MC), Altötting

16.09.2018, 10:00 Uhr

Familien-Frühstück und Kinderangebot NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

16.09.2018, 14:30 Uhr

Führung: Auf den Spuren des Hl. Bruder Konrad, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus

16.09.2018, 16:00 Uhr

Trommelkreis mit Seydou Ba (Senegal) NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

16.09.2018, 18:00 Uhr

Jam Session, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

19.09.2018, 16:00 Uhr

Offene Kreativwerkstatt, NEA ZOI NEA, ZOI Kulturcafé

19.09.2018, 19:00 Uhr

Eins mit mir und der Welt – Heilsame Feier, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

19.09.2018, 19:00 Uhr

Kundalini Yoga mit Daniela Girschtzka NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

22.09.2018, 09:00 Uhr

Kurs: Wir trauen uns, Kath. Erwachsenenbildung Rottal-INN-Salzach e.V., Dekanatshaus

22.09.2018, 14:00 Uhr

Impuls-Katechese, Wallfahrtskustodie Altötting, St. Magdalena

22.09.2018, 14:00 Uhr

Stadt- und Museumsführung: „Die Ursprünge des Christentums“, Wallfahrts- und Verkehrsbüro, Altötting vor dem Rathaus

23.09.2018, 10:00 Uhr

Familien-Frühstück und Kinderangebot NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

23.09.2018, 10:30 Uhr

Dankmesse für Motorradfahrer/Motorradfahrerinnen, Initiativkreis Junge Wallfahrt, Kapellplatz

23.09.2018, 13:00 Uhr

Kostenfreie Stadtführung anlässlich der Motorradwallfahrt, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus

23.09.2018, 19:00 Uhr

Hl. Messe zum König-Karlmann-Tag, anschl. Lichterprozession, Kath. Stadtpfarramt St. Philippus und Jakobus, Stiftspfarrkirche St. Philippus und Jakobus

26.09.2018 Uhr, 16:00 Uhr

Offene Kreativwerkstatt, NEA ZOI, NEA, ZOI Kulturcafé

26.09.2018, 19:00 Uhr

Eins mit mir und der Welt – Heilsame Feier, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

26.09.2018, 19:00 Uhr

Kundalini Yoga mit Daniela Girschtzka NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

27.09.2018

Schmökertube – Die offene Lesebühne NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

29.09. – 07.10.2018

Altöttinger Kirta, Altöttinger Wirtschaftsverband e.V., Dultplatz

Anzeige

Gesundheit schenken
www.physiotherapie-erdmann.de

29.09.2018, 14:00 Uhr

Impuls-Katechese, Wallfahrtskustodie Altötting, St. Magdalena

29.09.2018, 14:00 Uhr

Stadt- und Museumsführung: „Die Ursprünge des Christentums“, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting vor dem Rathaus

29.09.2018, 19:00 Uhr

Rax dein Hax! – Die Disco-Tanz-Gemeinschafts-Party, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

30.09.2018, 10:00 Uhr

Festmesse zum Erntedankfest, Kath. Stadtpfarramt St. Philippus und Jakobus, Stiftspfarrkirche St. Philippus und Jakobus

30.09.2018, 10:00 Uhr

Familien-Frühstück und Kinderangebot NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

30.09.2018, 13:00 Uhr

Verkaufsoffener Sonntag, Altöttinger Wirtschaftsverband e.V. Stadtzentrum

30.09.2018, 14:30 Uhr

Führung: Auf den Spuren des Hl. Bruder Konrad, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting vor dem Rathaus

30.09.2018, 16:00 Uhr

Hauptfest der Michaelibruderschaft Kath. Stadtpfarramt St. Philippus und Jakobus, St. Michael

Vattl's alter Laden

**Der Laden für besondere Geschenke.
In Burghausen auf der Burg.**

Burg 3 · Burghausen
08677 / 9178485
www.vattls-alter-laden.de

02.10.2018, 19:00 Uhr

Clubabend des Städtepartnerschaftsverein Altötting-Loreto, Altötting Loreto Club e.V., Altötting

02.10.2018, 19:30 Uhr

Café Sokrates – Ein (lebens-) philosophischer Gesprächskreis, NEA ZOI, NEA, ZOI Kulturcafé

03.10.2018 Uhr

16:00 Uhr, Offene Kreativwerkstatt NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

03.10.2018, 17:00 Uhr

...da chiesa e camera Barockensemble „... da chiesa e da camera“, Evangelische Kirche Zum Guten Hirten

03.10.2018, 19:00 Uhr

Eins mit mir und der Welt – Heilsame Feier, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

03.10.2018, 19:00 Uhr

Kundalini Yoga mit Daniela Girschtzka NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

06.10.2018, 11:00 Uhr

Hubertusmesse anlässlich 50 Jahre Jagdhornbläser – Kreisgruppe Altötting, anschl. Bläserkonzert auf dem Kapellplatz, danach Festzug zum Dultplatz Wallfahrtskustodie Altötting, Basilika St. Anna

06.10.2018, 14:00 Uhr

Impuls-Katechese, Wallfahrtskustodie Altötting, St. Magdalena

06.10.2018, 14:00 Uhr

Stadt- und Museumsführung: Königliche Schätze und wertvolle Weihegaben, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting vor dem Rathaus

06.10.2018, 17:00 Uhr

Friedensgebet, Kapuzinerkloster St. Konrad, St. Konrad

06.10.2018, 20:00 Uhr

FEIER DAS LEBEN! – Die Party des NEA ZOI e.V., NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

07.10.2018, 08:00 Uhr

12. Internationaler Wandertag, Wanderfreunde „Die Wallfahrtsstädter“ Altötting“ Partyservice KL Gentscher e. K.

07.10.2018, 10:00 Uhr

Familien-Frühstück und Kinderangebot NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

07.10.2018, 10:00 Uhr

Hl. Messe mit Marienlob zu Ehren ULF von Altötting, Stiftung Altöttinger Marienwerk e.V., Gnadenkapelle

07.10.2018 Uhr, 14:30 Uhr

Führung: Auf den Spuren des Hl. Bruder Konrad, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting vor dem Rathaus

07.10.2018, 16:00 Uhr

Trommelkreis mit Seydou Ba (Senegal) NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

07.10.2018, 16:00 Uhr

Orgelkonzert im Rahmen des „Orgelfestival zur Wallfahrt“, Künstlerische Leitung: André Gold“, Kath. Stadtpfarramt St. Philippus und Jakobus, Stiftspfarrkirche St. Philippus und Jakobus

07.10.2018, 18:00 Uhr

Jam Session, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

10.10.2018, 16:00 Uhr

Offene Kreativwerkstatt, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

10.10.2018, 19:00 Uhr

Eins mit mir und der Welt – Heilsame Feier, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

10.10.2018, 19:00 Uhr

Kundalini Yoga mit Daniela Girschtzka NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

27.09.2018 – 18.10.2018

Ausstellung des Kunstvereins Altötting e.V., Kunstverein Altötting e.V., VR | meine Raiffeisenbank eG

28.09.2018 – 28.10.2018

Ausstellung: „Songs'n'Steel – Play it loud“ by Christian Pöllner, Stadtgalerie Altötting, Stadtgalerie

Anzeige

**Wir machen
BETRIEBS-
URLAUB
30.9.–8.10.**

Ab Di., 9.10. haben wir wieder regulär geöffnet. Unser Bier erhalten Sie bis dahin auch bei den örtlichen Getränkemärkten.

**Graminger
WEISSBRÄU**

BRAUEREI + WIRTSCHAUS
Altötting · 0 86 71 / 96 14 - 0
www.graminger-weissbraeu.de

täglich Ausstellung:

Bruder Konrad - Geburt und Taufe,
Bruder Konrad Kloster, Bruder Konrad
Kloster

täglich Ausstellung:

Bruder Konrad - sein Leben,
Bruder Konrad Kloster, Romanisches
Portal der Stiftspfarrkirche

täglich Ausstellung:

Bruder Konrad - Kunst und Schriften,
Bruder Konrad Kloster Haus Papst
Benedikt XVI. - Schatzkammer und
Wallfahrtsmuseum

Alpenverein**12.09.2018**

Spitzsteinhaus Bergwandergruppe,
500 HM, 4 Std

15.09.2018, 6:00 Uhr

Ellmauer Halt (2344) über Gruttenhütte
und Gamsaängersteig zum Ellmauer
Halt Anforderung: schwer, 1300 HM,
6 Std., Kletterstellen (1) Trittsicherheit
und Schwindelfreiheit, Vorbesprechung:
12.09.2018, 19:00 Uhr

16.09.2018, 10:00 Uhr

Schnupperklettern
Kletterhalle Burghausen oder
Kraxlstube Altötting

16.09.2018, 08:00 Uhr

Gmainer Runde: Anspruchsvolle Wan-
derung von Bayrisch Gmain auf den
Eichelberg, Rückweg über Weißbach
Anforderung: mittel 650 HM, 3,5 Std
gesamt, Trittsicherheit, Vorbesprechung:
12.09.2018, 19:00 Uhr

20.-23.09.2018

Touren im Gasteinertal Mögliche
Touren: Schuhlicker, Gamskarkogel,
Berkkogel, Stubnerkogel, Übernachtung
in Pension/Hotel, Anforderung: mittel
bis schwer, bis 1500 HM/Tag, Trittsi-
cherheit, Schwindelfreiheit (je nach
Tourenwahl)
Vorbesprechung: 12.09.2018, 19:00 Uhr

23.09.2018

Hochplatte: Familiengruppe, von Hoch-
plattenbahn Bergstation über abwechs-
lungsreichen Pfad zum Gipfel, Anforde-
rung: mittel, 500 HM Aufstieg, 900 HM
Abstieg, 4,5 Std. gesamt, Altersbegren-
zung: ab 5 Jahre, 23. Sept. 2018,
09:00 Uhr, Inzeller Kienbergl
Jugend, abseits bekannter Wege zum
Kreuz der Sektion NÖ-AÖ Anforderung:
1,5 Std, Trittsicherheit

30.09.2018

Bergmesse an der Annakapelle auf der
oberen Hemmersuppenalm

03.10.2018, 08:00 Uhr

Fellhorn (1764m) von der Steinplatte
über Windbichl und Straubinger Haus
zum Gipfel, Anforderung: leicht,
500 HM, 5 Std. gesamt, Vorbespre-
chung: 26.09.2018, 19:00 Uhr

06.10.2018

Familiengruppe: Grünstein - Kühroint -
Archenkanzel, Anforderung: 950 HM,
6 Std. gesamt, Altersbegrenzung:
ab 6 Jahre

06.10.2018, 11:00 Uhr

MTB Julbach-Runde, Anforderung: mit-
tel, 40 km, 3 Std
Vorbesprechung: 26.09.2018, 19:00

07.10.2018, 06:00 Uhr

Trisselkogel (1754m) Bergtour von
Altaussee um den Plattenkogel über

Tressensattel, Anforderung: mittel, 100
HM, 5 Std. gesamt Vorbesprechung:
26.09.2018, 19:00 Uhr

10.10.2018

Tannbergrunde Bergwandergruppe,
Herbstwanderung zwischen Wallersee
und Mattsee, Anforderungen: 13 km,
200 HM, 3,5 Std.

12.10.2018

Vortrag: Heimische Bergtouren über
Touren vom Voralpenland bis zum
Kaiser, Beginn 20:00 Uhr im Gasthof
„Zwölf Apostel“

Internet:

www.alpenverein-neuoetting-altoet-
ting.de Facebook: <http://www.facebook.com/davnoeae>

Alzheimer Gesellschaft**Alzheimer-Gesellschaft – Angehörigentreffen im Alten- und Pflegeheim St. Klara Altötting**

Wir führen Angehörige zusammen und sorgen für unkomplizierte Kontaktmöglichkeiten, denn die Gemeinschaft macht stärker. In der Gesprächsgruppe finden sich pflegende Angehörige einmal im Monat, jeweils am dritten Dienstag, in geselliger Runde zusammen. Die Teilnehmer tauschen ihre Erfahrungen aus, teilen Informationen zur Pflegeversicherung, zu Vorsorgevollmachten und Betreuung und unterstützen sich gegenseitig. Durch Reflexion der Pflegesituation und den Austausch mit anderen Angehörigen kann die Notwendigkeit für eigene Entlastung zu sorgen leichter erkannt werden. Die Treffen finden jeden **dritten Dienstag des Monats zwischen 14:00 Uhr und 16:00 Uhr** im „Kaffeehaferl“ des Alten- und Pflegeheim St. Klara, Herzog-Arnulf-Straße 10, in Altötting statt. Das nächste Treffen ist am **18. September 2018**. Die neu entstandene, ehrenamtliche Betreuungsgruppe betreut während des Treffens die Anwesenden an Demenz erkrankten Angehörigen. Die Teilnehmer können bei einer Tasse Kaffee an Gesprächen teilnehmen. Die Mitglieder der Betreuungsgruppe haben einen fachlich betreuten Kurs absolviert und sind somit befugt, diese Tätigkeit auszuüben.

bike, ski and run TV Aö**dienstags:**

Radlertreff/Mountainbike: 17:30 Uhr
am Sportplatz des TVA - geradelt wird
in verschiedenen Leistungsgruppen;
Hilmpflicht; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

mittwochs:

Walking: 18:30 Uhr am Trimpfad,
Einsteiger willkommen; Info unter
www.bikeskirun.tv-altoetting.de

Immerfit: 18:30 am Trimpfad; allg.
Körpertraining mit sehr kurzen Laufein-
heiten bis max. 5 Minuten; Info unter
www.bikeskirun.tv-altoetting.de

Volleyball: 19:30 Uhr in der DTH, Bgh.
Str. 69 ab 12.09.2018; Rückfragen,
Brunnhuber 08671/73478

freitags:

Laufftreff: Die Laufgruppe trifft sich um
18:00 Uhr am Trimpfad; Info unter
www.bikeskirun.tv-altoetting.de

**Sonstiges:**

15.09.2018: leichte Bergtour, Abfahrt
ab Sportplatz, 800 - 1.000 Höhenmeter,
Anforderung leichte Genusswanderung;
Anreise mit den Bussen des TV Altötting
möglich; Info und Details ab 10.09.2018
unter 08633/507247 Bernd Dorfleitner
oder www.bikeskirun.tv-altoetting.de

Ab dem 05.10.2018 gilt das Winterprogramm 2018/2019 von bike, ski & run im TV Altötting. Ansprechpartner und Termine sind unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de zu finden bzw. bitte auch die Tagespresse beachten.

BRK Aktive Senioren

Gymnastik jeden Montag in der DTH,
Burghausen Str.

Gruppe I von 13:00-14:00 Uhr,
Gruppe II von 14:15-15:15 Uhr,
Gruppe III von 15:30-16:30 Uhr
und Gruppe IV von 16:45-17:45 Uhr.
Info unter Tel. 5066-23

Nordic Walken jeden Montag von
9:30-10:30 Uhr. Treffpunkt immer aktu-
ell in der Tagespresse. Info unter
Tel. 5066-23

BRK**Demenzgruppe-Senioren-Hoagart:**

Jeden ersten und dritten Dienstag im
Monat findet von 13:30 bis 16:30 Uhr
das nächste Gruppentreffen des „Senio-
ren-Hoagart“ statt. Menschen mit einer
Demenzkrankung treffen sich hier
zum geselligen Beisammensein. Treff-
punkt: Im Haus der Sozialen Dienste des
BRK, Mühldorfer Str. 16c, in Altötting.
Anmeldung und Auskunft unter
Tel.: 08671 506623.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis
„BALU“, für die Eltern von krebskran-
ken Kindern, trifft sich jeden letzten
Montag im Monat um 20:00 Uhr im
Ristonante La Dolce Vita, Neuöttinger
Str. 68b in Altötting. Information und
Auskunft unter Tel.: 08671 506621.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis
„Frauen nach Krebs“, trifft sich jeden
2. Dienstag im Monat um 14:00 Uhr
im Haus der Sozialen Dienste des BRK
Altötting, Mühldorfer Str. 16c, in Altöt-
ting. Information und Auskunft unter
Tel.: 08671 506621.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis
„Stomaträger und ihre Angehörigen“,
trifft sich alle 2 Monate am 2. Montag

im Monat um 14:00 Uhr, im Haus der
Sozialen Dienste des BRK Altötting,
Mühldorfer Str. 16c, in Altötting.
Information und Auskunft unter
Tel.: 08671 506621.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis
„Krebserkrankte und ihre Angehörigen“,
trifft sich jeden 2. Dienstag im Monat
um 19:00 Uhr, in der Bürgerinsel in
Burghausen.

Gesprächsgruppe für Pflegende Angehörige und Angehörige von Demenzerkrankten:

Treffen jeden ersten Montag im Monat,
unter fachlicher Leitung, um 18:30 Uhr
im Haus der Sozialen Dienste des BRK,
in der Mühldorfer Str.16c in Altötting.
Teilnahme jederzeit möglich. Informa-
tion und Auskunft unter Tel.: 08671
506623.

Evangelische Kirchengemeinde**16.09.2018 – 16. Sonntag****n. Trinitatis**

14:00 Uhr Altötting: Einführung Pfar-
rerehepaar Göpfert durch Dekan Peter
Bertram aus Traunstein mit anschlie-
ßendem Gemeindefest

23.09.2018 – 17. Sonntag**n. Trinitatis**

10:30 Uhr Altötting: Kindergottes-
dienst, Pfarrer Klaus Göpfert

30.09.2018 – 18. Sonntag n.**Trinitatis**

10:30 Uhr Altötting: Kindergottes-
dienst, Pfarrer Klaus Göpfert

07.10.2018 – Erntedank

10:30 Uhr Altötting: Familiengottes-
dienst, Pfarrer Klaus Göpfert

Hl. Bruder Konrad

Termine zum 200. Geburtsjahr des
Hl. Bruder Konrad von Parzham 2018 in
Altötting

Filmvorführung „Bruder Konrad“ im
Altöttinger Marienwerk, Kapellplatz 18,
werktags täglich **14:00 Uhr** (ganzjäh-
rig) - Samstag, Sonntag und Feiertag,
11:15 Uhr und **14:00 Uhr**, 31.03.
- 31.10.2018 und während des Christ-
kindmarktes, ferner nach persönlicher
Vereinbarung z. B. für Gruppen, Dauer
45 Minuten, Kontakt: Tel. 08671 6827;
Email: info@altoettinger-marienwerk.de

Hospiz-Café

donnerstags, 14:00-18:00 Uhr
im Alten- und Pflegeheim St. Klara
Herzog-Arnulf-Str. 10, 84503 Altötting
Beratung zur Patientenverfügung
nach telefonischer Vereinbarung unter
08671 884616.

Kath. Frauenbund St. Philippus u. Jakobus

19.9.2018
„Auf Wasserwegen durch die Stadt“,
kulturgeschichtliche
Wanderung zu Brunnen und Wasserläu-
fen in Tittmoning
14.30 bis 16.30 Uhr; anschl. Einkehr; es
werden Fahrgemeinschaften gebildet
Treff 13.45 Uhr am Bahnhof Altötting;
Anmeldung bis spätestens 15.09.2018
bei Bäckerei Beer Tel. 5470

07.10.2018
Erntedankbrote-Verkauf nach den
Gottesdiensten der Stiftspfarrkirche
gemeinsamer Kirtabesuch, den genauen
Termin bitte aus der Tagespresse „heute
aktuell“ entnehmen
16.10.2018, 18.30 Uhr
Tipps und Tricks fürs Backen zu Hause,
Hofcafe Unterneukirchen, Anmeldung
bei Bäckerei Beer Tel. 5470

18.10.2018
Jahreshauptversammlung um 19.30 Uhr
im Begegnungszentrum

KEB

15.09.2018, 19:30 Uhr
Hotel Plankl, Schlotthammer Str. 4,
Der Mann, der so viele Menschen heilte,
Vortrag mit Diskussion, Referent:
Giorgio Burrini

18.09.2018, 19:00 Uhr
Caritas Schwangerenberatung,
Kreszentiaheimstr. 61, Natürliche
Familienplanung nach Sensiplan, Eine
Infoveranstaltung für Frauen und Paare,
Referentin: Susanne Oberbauer

19.09.2018, 19:30 Uhr
Dekanatshaus, Kapellplatz 8, Begeg-
nung mit der Bibel, Referent:
Adolf Hochholzer

24.09.2018, 8:00 Uhr
Ruperti-Werkstatt am Bahnhof, Os-
kar-von-Miller-Str. 1, „Ein Montag-
vormittag für mich“, Ein Angebot für
Menschen mit Behinderung, Referentin:
Sabine Beck

25.09.2018, 14.30 Uhr
BGZ, Holzhauserstr. 25, Lebenswege
schreiben Melodien - Melodien be-
schreiben Lebenswege, Musik im Ge-
spräch, Referent: Erich Hammerand

28.09.2018, 19.00 Uhr
Kulturcafe „Nea Zoi“, Sickenbachstr. 6,
Rax dein Hax, Inklusionstanzworkshop
für Menschen mit Behinderung, Refe-
rentin: Maria Hackinger

02.10.2018, 19.30 Uhr
Kulturcafé „Nea Zoi“, Sickenbachstr. 6,
„Café Sokrates“, Ein (lebens-) philoso-
phischer Gesprächskreis, Referent:
Otto Hopfensperger

05.10.2018, 8.55 Uhr
Frauen-FREI-tag: Jüdisches Leben in
München, Eintägige Kulturfahrt mit

Führung, Referentinnen: Gisela Schind-
ler und Claudia Vlaho

09.10.2018, 14.30 Uhr
BGZ, Holzhauserstr. 25, Bayern - Land
und Leute, Berge und Täler, Lichtbilder-
vortrag, Referent: Ewald Strobl

09.10.2018, 19.30 Uhr
Aula der Herzog-Ludwig-Realschule,
Justus-von-Liebig-Str. 10, Jessas, Maria
und Josef. Gott zwingt nicht, er begeistert,
Vortrag und Diskussion, Referent:
Pfarrer Rainer M. Schiebler,

10.10.2018, 19.30 Uhr
Dekanatshaus, Kapellplatz 8, Bei dir bin
i dahoam! Wie Partnerschaft zur Hei-
mat wird, in der Liebe und Geborgen-
heit wachsen, Referent: Toni Gschrei

Kolping

25.09.2018, 19:00 Uhr
Anfangsmesse in der Stiftskirche,
anschl. Einkehr im Münchner Hof.

10.10.2018, 20:00
Uhr Kegeln beim Spirkl in Kastl

13.10.2018, 7:00 Uhr
AOK Fahrt mit PKW zur Bayer. Landes-
ausstellung „Mythos Bayern“ im Kloster
Ettal mit Führung. Anmeldung bei Anni
Thalhammer Tel.880837. Bei genügend
Anmeldungen wird ein Bus eingesetzt!

Anzeige

Marienwerk

ALTÖTTINGER KAPELLSINGKNABEN UND
MÄDCHENKANTOREI

30.09.2018, 10:00 Uhr
Erntedankfest, Gottesdienstgestaltung,
Stiftspfarrkirche

GNADENKAPELLE
Hl. Messe für die Mitglieder (lebende
wie verstorbene) des Altöttinger Mari-
enwerks:

15.09.2018, 10:00 Uhr
Gedenken der 7 Schmerzen Mariens

04.10.2018, 9:00 Uhr
zum Monatsanfang

07.10.2018, 10:00 Uhr
Rosenkranzfest

DIORAMENSCHAU ALTÖTTING
500 Jahre Geschichte des Wallfahrtsor-
tes - Ausstellung geöffnet von Mo. bis
Fr. 8:00 - 12:00 Uhr, Mo. bis Do. 13:00
- 17:00 Uhr, freitagnachmittags vari-
abel, Samstag, Sonntag und Feiertage
von 10:00 - 15:00 Uhr

Neue Ergotherapiepraxis in Altötting

Herzliche Einladung zum
Tag der offenen Praxistür
am Samstag, 15.09.2018
von 10:00 - 14:00 Uhr



Praxis für Ergotherapie und Manualtherapie
Inhaberin: Sonja Harlander
Kapuzinerstraße 9, 84503 Altötting
Tel: 08671 50 70 30 1



E-Mail: kontakt@ergofit-altoetting.de
Internet: www.ergofit-altoetting.de

FILMSAAL - Filmprogramm 2018
10:30 und 13:15 Uhr: Historischer
Marienfilm (nach Wahl: s/w 1950 über
das Erste Marienwunder als prämiertes
Heimatschatz Bayerns oder farbig 1977
über das Zweite Marienwunder),
11:15 und 14:00 Uhr: Das Leben des
Hl. Br. Konrad
KREUZWEGANLAGE an der Rückseite
der Stiftspfarrkirche
Täglich geöffnet von 8:00 - 18:00 Uhr

Max-Keller-Schule

02.10.2018, 19:30 Uhr
Dienstagskonzert mit dem Duo Rossel
(Violine und Violoncello)
09.10.2018, 19:30 Uhr
Dienstagskonzert mit dem Weltmusik-
ensemble „Mayim“

Pfarrei St. Josef

16.09.2018, 14:45 Uhr
Kinderwortgottesdienst
07.10.2018, 09:30 Uhr
Familiengottesdienst zum Erntedank
mit Kinderchor

Pfarrei Mariä Heimsuchung

30.09.2018, 14:00 Uhr
Seniorenachmittag im Pfarrheim
07.10.2018, 9:30 Uhr
Erntedankgottesdienst
14:00 Uhr Dankvesper, anschließend
Bewirtung im Pfarrheim

Senioren St. Philippus u. Jakobus

18.09.2018, 12:00 Uhr
Mittagstisch für Alleinstehende und Se-
nioren anschließend Kaffeestunde und
kurze LeA-Einheit

25.09.2018
„Herbstlicher Melodienreigen“ - am
Klavier Erich Hammerand

Sportschützen St. Georg Altötting

14.09.2018, 18:30 Uhr
Jugendversammlung, Graming
15.09.2018
Helferfest zum Jubiläum, Graminger
Hinterhof
17.09.2018
Schützenmeister-Versammlung Gau
Altötting

18.09.2018, 18:30-20:00 Uhr
Jugendtraining
21.09.2018, 18:30-22:00 Uhr
Anfangsschießen
22.09.2018
Anfangsschießen
13:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Gottesdienst St. Josef, **19:00 Uhr**
anschließend Jahreshauptversammlung
in Graming
anschließend Preisverteilung Anfangs-
schießen

25.09.2018, 18:30-20:00 Uhr
Jugendtraining

28.09.2018
1. Schießabend Saison 2018/2019

29.09.2018, 13:30 Uhr
Kirtauszug, Treffpunkt Stinglhamer-
straße

02.10.2018, 18:30-20:00 Uhr
Jugendtraining,

05.10.2018
2. Schießabend

09.10.2018, 18:30-20:00 Uhr
Jugendtraining,

12.10.2018
Vorbereitung Stadtmeisterschaft,
Graming

Senioren St. Josef

13.09.2018, 14:30 Uhr
Geburtsstagsfeier für die Jubilare der
Monate Juli, August und September

27.09.2018, 13:00 Uhr
Fahrt nach Landshut und Besichtigung
der Burg Trausnitz

11.10.2018, 13:00 Uhr
Fahrt zum Chiemsee und zur
Fraueninsel

Treffen der Ehrenjubilare

Die Ehejubilare unseres katholischen
Pfarrverbandes werden am 10. Novem-
ber 2018 im Begegnungszentrum an
der Holzhauser Str. 25 von 13:30 bis ca.
18:00 Uhr geehrt. Ehepaare, die seit 20,
25, 30, 35, 40, 45, 50 und mehr Jahren
verheiratet sind, erleben einen feierli-
chen Nachmittag mit Wortgottesdienst,
Segnung der Paare, Sektempfang sowie
gemütlichem Beisammensein bei Kaffee
und Kuchen mit musikalischer Um-
rahmung. Anmeldung im katholischen
Pfarrbüro, Kapellplatz 4 A, Tel. 6262.
Bitte ein Hochzeitsfoto abgeben!

TV 1864 Altötting

11.09.2018, 7:15 Uhr – 8:00 Uhr
Atem und Körper – Ein neues Kurs-Angebot (10 Termine) startet beim TV Altötting: Der Atem und die Körperempfindungen achtsam wahrnehmen. Fach-Übungsleiterin ist Ana-Maria Bianchi-Werner, Treffpunkt im Gymnastikraum der Dreifachsporthalle an der Burghauser Straße 69, Altötting, Mehr Infos auf der Homepage www.tvaltoetting.de. Kursgebühren für TVA-Mitglieder 35.- Euro, für Nichtmitglieder 50.- Euro, Anmeldung: tva-gs@t-online.de

14.09.2018, 9:00 Uhr – 10:15 Uhr
POWER-BODY – Neues Fitness-Angebot startet beim TV Altötting für alle, die sich gerne auspowern und ihre Muskeln spüren wollen. Übungsleiterin ist Katharina Pech, Treffpunkt im Gymnastikraum der Dreifachsporthalle an der Burghauser Straße 69, Altötting, Anmeldung: tva-gs2@tvaltoetting.de

25.09.2018, 10:00 Uhr – 11:30 Uhr
ErlebniStänze – Ein neues Kurs-Angebot (10 Termine) startet beim TV Altötting: Gemeinschaftliches Tanzen in Form von Gruppen-, Kreis- und Blocktänzen als Fitnessstraining für Körper und Seele. Übungsleiterin ist Gisela Kastner-Wölfel, Treffpunkt im Gymnastikraum der Dreifachturnhalle an der Burghauser Straße 69, Altötting, Mehr Infos auf der Homepage www.tvaltoetting.de. Kursgebühren für TVA-Mitglieder 30.- Euro, für Nichtmitglieder 60.- Euro, Anmeldung: tva-gs@t-online.de

VdK-Stammtisch

05.10.2018, 16:30
Cafe Gschwendtner, Kapellplatz gegenüber Hotel Post

vhs

Information und Anmeldung bei der Volkshochschule, Tel.08671-12077 www.vhs-altotting.de

17.09.2018, 08:30 – 10:00 Uhr
15 Vormittage
Callanetics und Beckenbodentraining

17.09.2018, 08:30 – 10:00 Uhr
12 Vormittage
Italienisch I/2 (Vormittagskurs)

17.09.2018, 08:45 – 10:15 Uhr
15 Vormittage
Englisch für Fortgeschrittene (Vormittagskurs)

17.09.2018, 14:30 – 17:30 Uhr
2 Nachm.
Endlich das Smartphone mit Android im Griff haben (für Anfänger)

17.09.2018, 14:30 – 15:15 Uhr
10 Nachm.
Ballett und Tanz für Kinder (ab 4 Jahre)

17.09.2018, 15:00 – 15:45 Uhr
12 Nachm.
Kinderschwimmkurs (ab 4 Jahre)

17.09.2018, 15:15 – 16:00 Uhr
10 Nachm.
Ballett und Tanz für Kinder (ab 7 Jahre)

17.09.2018, 15:45 – 16:30 Uhr
12 Nachm.
Kinderschwimmkurs (ab 4 Jahre)

17.09.2018, 16:30 – 17:30 Uhr
5 Nachm.
Core-Training – das neue Workout

17.09.2018, 17:30 – 18:30 Uhr
10 Abende
Rückenfit – Beweglichkeit und Kraft für einen gesunden Rücken

17.09.2018, 17:30 – 19:00 Uhr
8 Nachm.
Klassisches Ballett (9 – 15 Jahre)

17.09.2018, 18:00 – 19:00 Uhr
6 Abende
Standard- und lateinamerikanische Tänze (Blitzkurs)

17.09.2018, 18:00 – 19:30 Uhr
12 Abende
Französisch Auffrischkurs mit leichter Konversation

17.09.2018, 18:30 – 21:30 Uhr
5 Abende
Office 2013 – Praxiswissen für den Beruf

17.09.2018, 18:30 – 19:30 Uhr
10 Abende
Yoga für Frauen – Harmonie und innere Balance

17.09.2018, 19:00 – 20:00 Uhr
8 Nachm.
Spitzentanz (ab 11 Jahren)

17.09.2018, 19:30 – 20:45 Uhr
10 Abende
Core und Faszientraining – das effektive Ganzkörper-Workout

17.09.2018, 19:45 – 21:15 Uhr
15 Abende
English Conversation

17.09.2018, 19:55 – 21:25 Uhr
10 Abende
Hatha-Yoga

18.09.2018, 09:00 – 10:30 Uhr
12 Vormittage
Hatha-Yoga

18.09.2018, 09:30 – 11:00 Uhr
12 Vormittage
Spanisch für Fortgeschrittene (Vormittagskurs)

18.09.2018, 15:45 – 16:30 Uhr
10 Nachm.
Ballett und Tanz für Kinder (ab 4 Jahre)

18.09.2018, 16:30 – 17:15 Uhr
10 Nachmittage
Ballett und Tanz für Kinder (ab 7 Jahre)

18.09.2018, 16:30 – 17:15 Uhr
12 Nachm.
Kinderschwimmkurs (ab 4 Jahre)

18.09.2018, 17:15 – 18:00 Uhr
12 Nachm.
Kinderschwimmkurs (ab 4 Jahre)

18.09.2018, 17:15 – 18:15 Uhr
10 Abende
Fit für den Alltag – Ganzkörperkräftigung

18.09.2018, 17:30 – 18:30 Uhr
10 Abende
Wirbelsäulengymnastik

18.09.2018, 18:00 – 18:45 Uhr
6 Abende
Aqua-Fitness – Gesunde Bewegung im Wasser

18.09.2018, 18:00 – 19:30 Uhr
12 Abende
Hatha-Yoga

18.09.2018, 18:00 – 19:30 Uhr
15 Abende
Hatha-Yoga

18.09.2018, 18:30 – 20:00 Uhr
10 Abende
Tänzerisches Körpertraining

18.09.2018, 18:45 – 20:15 Uhr
15 Abende
Ganzkörpertraining (Total Body Workout)

18.09.2018, 19:00 – 19:45 Uhr
6 Abende
Aqua-Fitness – Gesunde Bewegung im Wasser

18.09.2018, 19:00 – 20:00 Uhr
10 Abende
Wirbelsäulengymnastik

18.09.2018, 19:30 – 21:00 Uhr
10 Abende
Spanisch für Fortgeschrittene

18.09.2018, 19:45 – 21:15 Uhr
12 Abende
Hatha-Yoga

18.09.2018, 19:45 – 21:15 Uhr
12 Abende
Hatha-Yoga

18.09.2018, 19:45 – 20:30 Uhr
6 Abende
Aqua-Fitness – Gesunde Bewegung im Wasser

19.09.2018, 20:10 – 21:10 Uhr
8 Abende
Neu: Oriental Hoop (für Anfänger)

20.09.2018, 10:00 – 11:30 Uhr
15 Vormittage
Italienisch II/1 (Vormittagskurs)

20.09.2018, 16:00 – 17:00 Uhr
5 Abende
Fitness-Yoga – Ankommen in Körper, Atem und Geist

20.09.2018, 17:00 – 18:15 Uhr
10 Abende
Mit Yoga und Pilates fit und entspannt

20.09.2018, 17:00 – 18:30 Uhr
15 Abende
Englisch II/1 (Abendkurs)

20.09.2018, 18:00 – 21:45 Uhr
Türkische Küche
20.09.2018, 18:00 – 19:00 Uhr
4 Abende

Anzeige

Neue Öffnungszeiten:
Montag – Freitag
9.00 – 13.00 und 14.00 – 18.00 Uhr
Samstag geschlossen

THALHAMMER
GESUNDE SCHUHE

18.09.2018, 20:00 – 21:30 Uhr
8 Abende
Autogenes Training

19.09.2018, 09:00 – 10:30 Uhr
10 Vormittage
Hatha-Yoga

19.09.2018, 09:30 – 11:00 Uhr
11 Vormittage
Die Feldenkrais-Methode

19.09.2018, 18:00 – 19:30 Uhr
15 Abende
Italienisch – Corso di Conversazione

19.09.2018, 18:30 – 20:00 Uhr
15 Abende
Italienisch für Fortgeschrittene

19.09.2018, 18:30 – 20:00 Uhr
15 Abende
Let's speak English!

19.09.2018, 18:30 – 21:30 Uhr
Informationsabend Fotografie

19.09.2018, 19:00 – 20:30 Uhr
15 Abende
Callanetics und Beckenbodentraining

19.09.2018, 19:00 – 20:30 Uhr
15 Abende
Englisch für Fortgeschrittene (Abendkurs)

19.09.2018, 19:00 – 20:00 Uhr
8 Abende
Orientalischer Tanz – Mittelstufe „Hipnotize“

19.09.2018, 19:30 – 21:00 Uhr
15 Abende
Italienisch IV/1 (Abendkurs)

19.09.2018, 20:00 – 21:30 Uhr
15 Abende
Italienisch II/1 (Abendkurs)

Bachata – Salsa New York Style – Merengue (Grundkurs)

20.09.2018, 18:00 – 22:00 Uhr
Handgemachte Naturseife im Kaltverfahren (für Anfänger)

20.09.2018, 18:15 – 19:15 Uhr
10 Abende
Yoga für Frauen – Harmonie und innere Balance

20.09.2018, 18:30 – 20:00 Uhr
6 Abende
Erste Schritte am Computer und im Internet (Grundkurs)

20.09.2018, 19:00 – 20:00 Uhr
10 Abende
Taijiquan & Chinesische Heilgymnastik (Anfänger)

20.09.2018, 19:00 – 20:00 Uhr
4 Abende
Discofox (Grundkurs)

20.09.2018, 19:00 – 20:30 Uhr
15 Abende
Hatha-Yoga

20.09.2018, 19:15 – 20:30 Uhr
5 Abende
Core und Faszientraining – das effektive Ganzkörper-Workout

20.09.2018, 20:00 – 21:30 Uhr
15 Abende
Taijiquan & Chinesische Heilgymnastik (Fortgeschrittene)

21.09.2018, 16:00 – 13:30 Uhr
3 Tage
Qigong im Klostergut Harpfetsham – Herbst-Qigong

21.09.2018, 18:00 – 19:00 Uhr
15 Abende
Pilates – den Körper spüren, den Körper stärken (Anfänger)

21.09.2018, 18:30 - 19:30 Uhr
10 Abende
Wirbelsäulengymnastik

21.09.2018, 19:00 - 20:00 Uhr
15 Abende
Pilates - den Körper spüren, den Körper stärken (Fortgeschrittene)

22.09.2018, 19:00 - 20:00 Uhr
5 Abende
Neu: "New Burlesque"

22.09.2018, 20:00 - 20:30 Uhr
5 Abende
New Burlesque/Rockabilly/Charleston (Choreografie-Wiederholer-Treff)

23.09.2018, 10:00 - 16:00 Uhr
Eseltrekking für Singles und Einzelpersonen - Wandern mit Eseln im Chiemgau

24.09.2018, 08:30 - 09:45 Uhr
10 Vormittage
Hatha-Yoga am Vormittag

24.09.2018, 08:45 - 10:15 Uhr
12 Vormittage
Französisch für Fortgeschrittene

24.09.2018, 10:00 - 11:30 Uhr
10 Vormittage
Yin Yoga

24.09.2018, 10:15 - 11:45 Uhr
12 Vormittage
Französisch - Lecture et Conversation (Vormittagskurs)

24.09.2018, 10:30 - 12:00 Uhr
10 Vormittage
Hatha-Yoga am Vormittag

24.09.2018, 14:15 - 15:45 Uhr
10 Nachmittage
Rückhalt - Ganzheitliche Rückenschule

24.09.2018, 14:30 - 16:45 Uhr
5 Nachmittage
Für Senioren: Erste Schritte am Computer mit Windows 10

24.09.2018, 16:00 - 17:15 Uhr
10 Nachm.
Beckenbodengymnastik

24.09.2018, 16:45 - 18:45 Uhr
10 Abende
Hatha-Yoga

24.09.2018, 17:30 - 19:00 Uhr
10 Abende
Rückhalt - Ganzheitliche Rückenschule

24.09.2018, 18:00 - 19:00 Uhr
12 Abende
Zumba Fitness®

24.09.2018, 18:00 - 19:30 Uhr
8 Abende
Autogenes Training

24.09.2018, 19:00 - 21:00 Uhr
Basenküche

24.09.2018, 19:00 - 20:00 Uhr
12 Abende
Zumba Fitness®

24.09.2018, 19:00 - 20:30 Uhr
10 Abende
Hatha-Yoga

24.09.2018, 19:00 - 21:00 Uhr
„Die Kunst, einen Kaktus zu umarmen!“ - Die Pubertät, eine spannende Phase

24.09.2018, 19:15 - 20:45 Uhr
10 AbendeYin Yoga

24.09.2018, 19:30 - 21:00 Uhr
15 Abende
Spanisch VI/1 (Abendkurs)

24.09.2018, 19:30 - 21:00 Uhr
12 Abende
Französisch III/2 (Abendkurs)

24.09.2018, 19:30 - 20:30 Uhr
8 Abende
Progressive Muskelentspannung

24.09.2018, 20:30 - 21:00 Uhr
10 Treffen
Meditation

25.09.2018, 08:45 - 10:15 Uhr
12 Vormittage
Französisch Auffrischkurs (Vormittagskurs)

25.09.2018, 09:00 - 10:00 Uhr
10 Vormittage
Pilates

25.09.2018, 10:00 - 11:00 Uhr
10 Vormittage
Sensomotrics nach Beate Hagen

25.09.2018, 10:15 - 11:45 Uhr
12 Vormittage
Französisch Auffrischkurs (Vormittagskurs)

25.09.2018, 18:00 - 19:30 Uhr
15 Abende
Italienisch für Anfänger (Abendkurs)

25.09.2018, 18:00 - 19:30 Uhr
12 Abende
Englisch VII/2 (Abendkurs)

25.09.2018, 18:30 - 19:30 Uhr
10 Abende
Pilates

25.09.2018, 19:00 - 20:30 Uhr
2 Abende
Meditation - Achtsamkeit - Atem

25.09.2018, 19:30 - 20:30 Uhr
10 Abende
Pilates

25.09.2018, 19:30 - 21:00 Uhr
12 Abende
Englisch "forgotten" - easily refreshed (Niveau B2)

26.09.2018, 09:30 - 11:00 Uhr
10 Vormittage
Entspannen will gelernt sein! - Hatha-Yoga

26.09.2018, 10:00 - 11:30 Uhr
12 Vormittage
Hatha-Yoga (Förderung durch Krankenkassen)

26.09.2018, 10:00 - 11:30 Uhr
12 Vormittage
Englisch für „falsche Anfänger“ VI/1 (Vormittagskurs)

26.09.2018, 17:00 - 18:00 Uhr
10 Abende
Russisch für Fortgeschrittene (Abendkurs)

26.09.2018, 17:30 - 19:00 Uhr
11 Abende
Französisch - Prenons la Parole (Abendkurs)

26.09.2018, 18:00 - 19:30 Uhr
10 Abende
Entspannen will gelernt sein! - Hatha-Yoga

26.09.2018, 18:00 - 19:30 Uhr
10 Abende
Hatha-Yoga

26.09.2018, 18:00 - 19:00 Uhr
10 Abende
Step-Aerobic für Einsteiger und Geübte

26.09.2018, 18:30 - 20:00 Uhr
10 Abende
Hatha-Yoga

26.09.2018, 18:30 - 20:00 Uhr
15 Abende
Italienisch III/1 (Abendkurs)

26.09.2018, 18:30 - 21:30 Uhr
Fotografie - Bildaufbau

26.09.2018, 18:30 - 21:00 Uhr
4 Abende
Glasblasen und Glasperlenwickeln - Bearbeitung von Glas im heißen Zustand

26.09.2018, 19:00 - 20:00 Uhr
10 Abende
Ganzkörpergymnastik speziell für Problemzonen

Einfach komplett

Ihr Partner für Renovierung, Sanierung und Modernisierung

Besuchen Sie uns im Internet unter:

www.hih-innfa.de

Traumsteiner Str. 62 · 84513 Töging a. Inn · 0 86 31 / 16 80 30
ALTÖTTING - MÜHLDORF - ROTTAL-INN

Die Hand-in-Hand-Werker

26.09.2018, 19:30 - 21:00 Uhr
10 Abende
Hatha-Yoga

26.09.2018, 20:00 - 21:30 Uhr
10 Abende
Hatha-Yoga

26.09.2018, 20:00 - 21:30 Uhr
15 Abende
Italienisch für Wiedereinsteiger VIII/1 (Abendkurs)

27.09.2018, 08:30 - 10:00 Uhr
15 Vormittage
Englisch für den Urlaub

27.09.2018, 10:00 - 11:30 Uhr
15 Vormittage
Italienisch IX/1 (Vormittagskurs)

27.09.2018, 10:00 - 11:00 Uhr
12 Vormittage
Zumba Gold®

27.09.2018, 17:30 - 21:30 Uhr
Männerkochkurs

27.09.2018, 18:00 - 19:00 Uhr
10 Abende
Training mit dem Flexibar® - das therapeutische Ganzkörper-Workout

27.09.2018, 18:00 - 19:30 Uhr
15 Abende
Spanisch für Anfänger

27.09.2018, 18:00 - 19:30 Uhr
10 Abende
Hatha-Yoga am Abend

27.09.2018, 18:00 - 19:15 Uhr
6 Abende
Entspannte Schultern, gelöster Nacken - die Franklin-Methode®

27.09.2018, 18:30 - 21:00 Uhr
4 Abende
Glasblasen - Bearbeitung von Borosilikatglas im heißen Zustand

27.09.2018, 19:00 - 20:30 Uhr
Heilpraktiker/in für Psychotherapie - Informations-/Einführungsabend

27.09.2018, 19:00 - 21:00 Uhr
Hochsensibilität erkennen, Stärken nutzen und Achtsamkeit entwickeln

27.09.2018, 19:15 - 20:15 Uhr
10 Abende
Fitte Faszien - das Bindeglied zwischen Kraft und Beweglichkeit

27.09.2018, 19:30 - 20:45 Uhr
6 Abende
Beckenboden Power für Sie und Ihn - die Franklin-Methode®

27.09.2018, 19:30 - 21:00 Uhr
15 Abende
Spanisch II/2 (Abendkurs)

28.09.2018, 08:30 - 10:00 Uhr
15 Vormittage
Italienisch für Anfänger (Vormittagskurs)

28.09.2018, 09:00 - 11:30 Uhr
4 Vormittage
Glasperlenwickeln für Anfänger - Bearbeitung von Muranoglas im heißen Zusta

28.09.2018, 16:00 - 20:00 Uhr
3 Tage
Yoga-Wochenende im Ayurveda-Seminarhaus in Abtschlag

28.09.2018, 18:00 - 19:00 Uhr
8 Abende
Progressive Muskelentspannung

28.09.2018, 18:00 - 22:00 Uhr
Handeln und feilschen

28.09.2018, 19:00 - 20:00 Uhr
8 Abende
Meridianstretching

29.09.2018, 10:00 - 17:00 Uhr
Dufrituale im Alltag - Wie ätherische Öle bei der Entspannung helfen können

29.09.2018, 10:00 - 17:00 Uhr
Hormon-Yoga - Schlüssel zur inneren Balance

29.09.2018, 10:00 - 12:30 Uhr
Mit Mindfitness Psyche und Selbstheilkräfte stärken

29.09.2018, 10:00 - 16:00 Uhr
Männertag mit Pferden

29.09.2018, 14:00 - 17:00 Uhr
Augentraining bei Kurzsichtigkeit, Weitsichtigkeit und Hornhautverkrümmung

01.10.2018, 08:15 - 12:30 Uhr
80 Vormittage
Berufsbezogener Deutschkurs (DeuFöV) - Basismodul B2

01.10.2018, 08:30 - 11:30 Uhr
15 Vormittage
Deutsch als Fremdsprache - Anfängerkurs

01.10.2018, 09:30 - 11:00 Uhr
15 Vormittage
Englisch für Anfänger (Vormittagskurs)

01.10.2018, 18:00 - 19:30 Uhr
64 Abende
Deutsch für Fortgeschrittene - Intensivkurs C1

01.10.2018, 19:00 - 20:30 Uhr
6 Abende
Reiten lernen

02.10.2018, 19:00 - 21:00 Uhr
Ausbildung zum/zur Heilpraktiker/in - Informations-/Einführungsabend

02.10.2018, 19:00 - 22:00 Uhr
4 Abende
Töpfern für Haus und Garten

03.10.2018, 18:30 - 21:30 Uhr
Grundlagen der Fotografie - ISO, Blende, Verschlusszeit, Brennweite

04.10.2018, 09:00 - 10:30 Uhr
15 Vormittage
Englisch Konversation und Lektüre (Vormittagskurs)

04.10.2018, 10:30 - 12:00 Uhr
15 Vormittage
Englisch für Wiedereinsteiger VI/1 (Vormittagskurs)

04.10.2018, 18:00 - 21:00 Uhr
Herbstkochkurs

04.10.2018, 18:00 - 20:00 Uhr
4 Abende
Pferde machen Spaß - auch ohne Reiten

04.10.2018, 18:30 - 21:30 Uhr
Mandala-Glückssteine malen

04.10.2018, 19:00 - 20:30 Uhr
Hormon Balance - wie Sie wieder in Ihre Kraft kommen

04.10.2018, 19:00 - 20:30 Uhr
3 Abende
Selbsthypnose lernen

05.10.2018, 09:30 - 11:15 Uhr
13 Vormittage
Stilles und bewegtes Qigong

05.10.2018, 15:00 - 17:00 Uhr
Töpfern für Groß und Klein

05.10.2018, 18:00 - 20:00 Uhr
4 Abende
Persönlichkeitsentwicklung mit dem Pferd - Pferde stärken Menschen

06.10.2018, 08:30 - 15:45 Uhr
20 Tage
Heilpraktiker für Psychotherapie - Umfassende Prüfungsvorbereitung

06.10.2018, 09:00 - 16:00 Uhr
Outlook 2013 - Crashkurs

06.10.2018, 10:00 - 17:00 Uhr
Malen wie Bob Ross® - Motiv "Soft Mountain"

06.10.2018, 10:00 - 12:30 Uhr
4 Samstage
Abenteuer Pflegepony (3,5 - 15 Jahre) - Dein Traum wird wahr...

06.10.2018, 17:00 - 14:00 Uhr
2 Tage
Horse Riding Camp - English, Reiten, Camp & Fun

07.10.2018, 10:00 - 17:00 Uhr
Malen wie Bob Ross® - Motiv „Secluded Beach“

07.10.2018, 10:00 - 16:00 Uhr
Eseltrekking - Mittlere Tour für Aktive

07.10.2018, 13:00 - 16:00 Uhr
4 Nachm.
Shettyführerschein (ab 4 Jahre)

08.10.2018, 08:30 - 11:30 Uhr
50 Vormittage
Deutsch für Fortgeschrittene (Niveau B2)

08.10.2018, 13:30 - 15:30 Uhr
12 Nachm.
Gemeinsames Musizieren für Jung und Alt

08.10.2018, 18:30 - 21:30 Uhr
4 Abende
Excel 2013 - Grundkurs kompakt

08.10.2018, 18:30 - 21:30 Uhr
Herbstlich vegan mit Kürbis & Co.

08.10.2018, 18:30 - 20:00 Uhr
15 Abende
Spanisch II/1 (Abendkurs)

08.10.2018, 19:00 - 21:15 Uhr
3 Abende
Betriebswirtschaftliches Grundwissen - Crash-Kurs BWL

08.10.2018, 19:00 - 21:00 Uhr
Ich sag es dir jetzt zum aller-aller-aller-allerletzten Mal!

09.10.2018, 09:00 - 10:30 Uhr
15 Vormittage
Spanisch für Anfänger

09.10.2018, 18:00 - 22:00 Uhr
Bei Amazon richtig sparen, Tricks und Tipps nutzen

09.10.2018, 18:00 - 20:15 Uhr
17 Abende
Xpert Business Finanzbuchführung 1 (Grundlagen)

09.10.2018, 18:00 - 20:15 Uhr
10 Abende
Grundkurs Buchführung in Theorie und Praxis

09.10.2018, 18:00 - 20:15 Uhr
18 Abende
Xpert Business Lohn und Gehalt 1

09.10.2018, 18:15 - 21:15 Uhr
50 Abende
Deutsch für Fortgeschrittene (Niveau B2)

09.10.2018, 18:30 - 21:30 Uhr
Arabische Schmankerl für jedermann

09.10.2018, 18:30 - 20:00 Uhr
15 Abende
Spanisch II/2 (Abendkurs)

10.10.2018, 09:00 - 10:30 Uhr
15 Vormittage
Spanisch II/1 (Vormittagskurs)

10.10.2018, 09:30 - 11:00 Uhr
10 Vormittage
Englisch Konversation und Lektüre (Vormittagskurs)

10.10.2018, 10:00 - 11:45 Uhr
13 Vormittage
Gesunde Bewegung und Lebensfreude mit Qigong

10.10.2018, 17:30 - 19:00 Uhr
11 Abende
Kraft aus der Mitte - mit Qigong

10.10.2018, 18:30 - 20:00 Uhr
15 Abende
Spanisch V/1 (Abendkurs)

10.10.2018, 18:30 - 20:00 Uhr
10 Abende
Arabisch für Anfänger

10.10.2018, 18:30 - 21:30 Uhr
Grundlagen der Fotografie - Fokussierung, Lichtmessung, Blitzsteuerung, RAW

10.10.2018, 19:00 - 21:00 Uhr
2 Abende
Grundkurs Nähen I

10.10.2018, 19:00 - 21:00 Uhr
Basenfasten mit Schüßler Salzen

10.10.2018, 19:30 - 21:00 Uhr
11 Abende
Kraft aus der Mitte - mit Qigong

11.10.2018, 08:30 - 10:00 Uhr
15 Vormittage
Italienisch für Fortgeschrittene (Vormittagskurs)

11.10.2018, 18:00 - 22:00 Uhr
Naturfloristik Herbstzauber

11.10.2018, 18:30 - 21:30 Uhr
AVM-FRITZ!Box DSL-Router - Kleine Box ganz groß!

11.10.2018, 18:30 - 21:30 Uhr
Mediterran für leichten Genuss

11.10.2018, 18:30 - 20:00 Uhr
Testament und Erbschaft

11.10.2018, 18:30 - 20:00 Uhr
15 Abende
Spanisch III/1 (Abendkurs)

11.10.2018, 19:00 - 21:00 Uhr
Das hochsensible Kind

11.10.2018, 19:00 - 20:30 Uhr
Schilddrüse in Balance - kleine Drüse, große Auswirkung

VSSG Altötting

14.09.2018, 18:00 Uhr
Bogenschießen

14.09.2018, 19:30 Uhr
Anfangsschießen

19.09.2018, 18:00 Uhr
Jugend- und Bogentraining

21.09.2018, 19:30 Uhr
Schießabend

21.09.2018, 19:30 Uhr
Bogenschießen

23.09.2018, 14:00 Uhr
Scharfschießen in Hohenwart

26.09.2018, 18:00 Uhr
Jugend- und Bogentraining

28.09.2018, 18:00 Uhr
Bogenschießen

28.09.2018, 19:30 Uhr
Schießabend

29.09.2018, 13:30 Uhr
Beteiligung am Kirtauszug, Treffpunkt Stinglhammerstraße

29.09.2018
Beteiligung an der Busfahrt des Gaus zum Okt.fest Landschießen

05.10.2018, 18:00 Uhr
Jugend- und Bogentraining

05.10.2018, 18:00 Uhr
Vereinsabend auf der Kirta

10.10.2018, 18:00 Uhr
Jugend- und Bogentraining

10.10.2018, 18:00 Uhr
Vorstandssitzung

12.10.2018, 19:30 Uhr
Schießabend

Bürgerfragestunde

Am Mittwoch, 24. Oktober 2018, findet im Rahmen der Stadtratssitzung um 18:00 Uhr eine Bürgerfragestunde statt. Die Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen.

APOTHEKEN-NOTDIENST

SEPTEMBER	Do.	13.09.2018	Marien-Apotheke	08671 / 2246	Neuötting
	Fr.	14.09.2018	Bären-Apotheke	08679 / 81275	Burgkirchen
			Viktoria-Apotheke	08631 / 91262	Töging
	Sa.	15.09.2018	Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	Altötting
	So.	16.09.2018	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	Töging
			Johannes-Apotheke	08679 / 4748	Emmerting
	Mo.	17.09.2018	easyApotheke	08671 / 8843880	Neuötting
	Di.	18.09.2018	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	Altötting
	Mi.	19.09.2018	Markus-Apotheke	08679 / 4333	Burgkirchen
			Schloss-Apotheke	08671 / 20686	Winhöring
	Do.	20.09.2018	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	Tüßling
	Fr.	21.09.2018	Marien-Apotheke	08670 / 98880	Reischach
	Sa.	22.09.2018	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	Altötting
	So.	23.09.2018	Engel-Apotheke	08671 / 6727	Altötting
	Mo.	24.09.2018	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	Burgkirchen
			Hofmark-Apotheke	08671 / 882380	Winhöring
	Di.	25.09.2018	Marien-Apotheke	08671 / 2246	Neuötting
	Mi.	26.09.2018	Bären-Apotheke	08679 / 81275	Burgkirchen
			Viktoria-Apotheke	08631 / 91262	Töging
	Do.	27.09.2018	Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	Altötting
	Fr.	28.09.2018	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	Töging
			Johannes-Apotheke	08679 / 4748	Emmerting
	Sa.	29.09.2018	easyApotheke	08671 / 8843880	Neuötting
	So.	30.09.2018	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	Altötting
	Mo.	01.10.2018	Markus-Apotheke	08679 / 4333	Burgkirchen
			Schloss-Apotheke	08671 / 20686	Winhöring
	Di.	02.10.2018	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	Tüßling
	Mi.	03.10.2018	Marien-Apotheke	08670 / 98880	Reischach
	Do.	04.10.2018	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	Altötting
	Fr.	05.10.2018	Engel-Apotheke	08671 / 6727	Altötting
	Sa.	06.10.2018	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	Burgkirchen
			Hofmark-Apotheke	08671 / 882380	Winhöring
	So.	07.10.2018	Marien-Apotheke	08671 / 2246	Neuötting
	Mo.	08.10.2018	Bären-Apotheke	08679 / 81275	Burgkirchen
			Viktoria-Apotheke	08631 / 91262	Töging
	Di.	09.10.2018	Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	Altötting
	Mi.	10.10.2018	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	Töging
			Johannes-Apotheke	08679 / 4748	Emmerting
	Do.	11.10.2018	easyApotheke	08671 / 8843880	Neuötting
	Fr.	12.10.2018	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	Altötting

Angebote ohne Gewähr

www.lak-bayern.notdienst-portal.de

Kulturverein NEA ZOI e.V. feiert 1-Jähriges!

Neuigkeiten: Der Altöttinger Kulturverein NEA ZOI e.V., der im gleichnamigen Kulturcafé beheimatet ist, wird im September bereits ein Jahr alt. Das NEA ZOI freut sich auf regen Besuch bei den neuen Aktionen: Jeden Donnerstag ab **18:00 Uhr** heißt es „OPEN HOUSE“ mit offenem Brotzeitgarten und offener Bühne! Gäste bringen ihre Speisen mit, vom Lokal gibt's die Getränke. Die offene Bühne heißt Liedermacher, Musiker, Poeten und Artisten herzlich willkommen. Jeden 1. Donnerstag im Monat trifft sich zudem der UKULELEN-STAMMTISCH, initiiert von Elisabeth Pfeiffer (Wien). Für Vereinsmitglieder gibt es alle Räume gratis: Küche und Esszimmer, den Gruppenraum sowie das Musikstudio – ideal für Kurse, Workshops, Gruppen, Stammtische, Initiativen, etc. Vorherige Anmeldung ist erforderlich! Dieser wöchentliche Termin eignet sich auch bestens um sich über das Vereinsleben zu informieren: Mit „Deine Bühne, dein Garten, dein Wohnzimmer, deine Leute, dein NEA ZOI“ will der Kulturverein die Botschaft über die Teilnahme an einem weltoffenen Kultur- und Gemeinschaftszentrum verbreiten. Für nur 10.- Euro Monatsbeitrag gibt es die Räume am Donnerstag gratis, eine Stunde Proberaum im Monat gratis sowie Hilfestellung bei Eigeninitiativen, Bevorzugung bei der Raumbelegung und Ermäßigung bei Events! NEA ZOI's Angebote sind in der Regel auf Spendenbasis. Eine weitere Neuerung ist der Mittwochabend im Zeichen von **Besinnung** und **Einkehr**. Mit dem Titel „EINS MIT MIR UND DER WELT“ schafft NEA ZOI einen offenen Raum für heilende Energien. Mit Hilfe verschiedener Techniken wie Atmen, Meditation, Affirmationen, Gebet, Ritual, inspirierten Texten und Musik geht es ums Miteinander einfach Dasein, Hier und Jetzt mit der Erde sein, dankbar sein und um dies zu feiern. Ausklingen kann der Abend mit Musik, mitgebrachten Speisen und gemütlichem Beisammensein. „Es kann erst zur Veränderung kommen, wenn man sich voll und ganz im Hier und Jetzt befindet, und sich so akzeptiert wie man ist. Das ist die einzige Möglichkeit, wie Du auf Deine Entwicklung Einfluss nehmen kannst. Das Hier und Jetzt ist das Geschenk des Lebens an uns. Geschenk heißt im Englischen „Present“. „Bist du present, gegenwärtig, achtsam, bewusst, so wirst du selbst zum Geschenk des Lebens an sich selbst“, so Rainer Baumgartner. An den Sonntagen, an denen keine Jam Session stattfindet, also jeden 2., 4. und 5. Sonntag von **14:00 - 16:00 Uhr** bietet der Verein „Kaffee & Kuchen“, also hausgemachte Blechkuchen von den ehrenamtlichen Bäckerinnen für 1.- Euro, wie immer für alle Genießer von süßen Leckereien mit dem fairen BIO-Kaffee von der Rösterei Baruli aus Stein an der Traun. Rainer Baumgartners Künstler- und Kulturagentur bietet ambitionierten Musikern eine Anlaufstelle, Beratung und Netzwerk. Der Full-Service-Ansatz beinhaltet auch Probenmöglichkeit im hauseigenen Musikstudio, Equipment-Verleih und Tourbus-Vermittlung. Der Verein hat sich der Aufgabe der Inklusion, Integration, Jugendförderung und Nachhaltigkeit verschrieben. Er will Möglichkeiten für Begegnung, Austausch und Inspiration schaffen sowie das NEA ZOI Kulturcafé als freundlichen, weltoffenen, generationenübergreifenden Treffpunkt weiterführen. „Wir möchten gerne den Menschen jeden Alters und jeder Herkunft schöpferische Impulse durch eigene, erfüllende und verantwortungsvolle Lebensführung geben – mit der Freude und der Schönheit als zentrale Kräfte für Erneuerung und Verwirklichung“. Für Geburtstagsfeiern und andere Anlässe, die ein lockeres Flair benötigen, ist das Kulturcafé in Altötting ebenfalls genau die richtige Adresse. Dazu gehört der großzügige Gastraum des Cafés mit seinem improvisierten Mobiliar, seine Küche mit Esszimmer für z. B. das Buffet, sein Gruppenraum als Kinderspielbereich und die voll ausgestattete Bühne mit Licht, Be-

schallung und einem Klavier. Das Café hat von Mittwoch bis Sonntag geöffnet. Alle Veranstaltungstermine und Informationen findet man im Internet unter www.neazoi.de.

Die Termine:

16.9. DIE JAM SESSION
 17.9. JAPANISCHES SOLO-TANZ-THEATER live!
 21.9. FOOLS AT WORK live!
 22.9. YOGA-TANZ-SESSION Workshop
 22.9. SIMON PEARCE „Allein unter Schwarzen“ Kabarett
 27.9. SCHMÖKERSTUBE
 29.9. RAX DEIN HAX + CHALK live!

Die Woche im Nea Zoi Kulturcafé:

Jeden Mittwoch:

OFFENE KREATIV WERKSTATT 16:00 Uhr
 EINS MIT MIR UND DER WELT 19:00 Uhr

Jeden Donnerstag:

OPEN HOUSE 18:00 Uhr

Jeden Sonntag

FAMILIEN-FRÜHSTÜCK + KINDERPROGRAMM 10:00 Uhr

Jeden 1. + 3. Sonntag:

TROMMELN MIT SEYDOU 16:00 Uhr

Jeden 2. + 4. + 5. Sonntag

KAFFEE & KUCHEN 14:00 Uhr

Kontakt:

Tel. 08671 9739007
hallo@neazoi.de



Anzeige



Tanzen

L
U
S
T

A
U
F

T
A
N
Z
E
N
?

Tanzkurse für

- Junge Leute •
- Junge Paare •
- Singles •
- Ehepaare •
- Spezialkurse •

Neue Tanzkurse
beginnen
Anfang Oktober!

TANZSCHULE
MICHAEL
MÜTTER

84503 Altötting
Martin-Moser-
Straße 11
☎ 08671/2981



Info und Anmeldung Mo. - Fr. 17.30 - 19.30 Uhr
oder www.tanzschule-mutter.de

Landtags- und Bezirkswahl am 14.10.2018

Stimmberechtigt sind alle **Deutschen** im Sinne des Art. 116 GG Abs. 1 des Grundgesetzes, die am Tag der Abstimmung

1. das **18. Lebensjahr** vollendet haben (14.10.2000 oder früher geboren)
2. **seit mindestens drei Monaten (14.07.2018) in Bayern** ihre Wohnung, bei mehreren Wohnungen ihre Hauptwohnung haben oder sich sonst gewöhnlich in Bayern aufhalten
3. **nicht** nach Art. 2 des Landeswahlgesetzes **vom Stimmrecht ausgeschlossen** sind.

Die Wahlbenachrichtigungskarten wurden bereits bzw. werden Ihnen rechtzeitig zugestellt.

Wenn Sie **Briefwahl** beantragen möchten, dann können Sie das **bis Freitag, 12.10.2018, 15.00 Uhr** tun.

Zur Beantragung des Wahlscheines einschließlich der Briefwahlunterlagen gibt es folgende Möglichkeiten:

- Rücksendung der Wahlbenachrichtigungskarte, die auf der Rückseite ausgefüllt und unterschrieben sein muss. Die Unterlagen werden dann an die angegebene Anschrift versandt.
- Mündliche Beantragung bei uns (bitte bringen Sie Ihre Wahlbenachrichtigungskarte mit)
- Sollte eine andere Person als Sie selbst den Wahlschein mit Briefwahlunterlagen abholen, so ist dies nur mit gesonderter schriftlicher Vollmacht möglich. Die Vollmacht befindet sich auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigungskarte im unteren Teil. Sie muss ebenfalls **komplett ausgefüllt und unterschrieben sein**.
- Möglich ist auch eine schriftliche (formlose) Beantragung mit Ihren persönlichen Daten per Telefax (08671/5062-95) oder per Email (briefwahl@altoetting.de)
- Weiter besteht die Möglichkeit, den Wahlschein einschließlich der Briefwahlunterlagen online zu beantragen unter <https://www.buerger-serviceportal.de/bayern/altoetting> unter der Rubrik **Briefwahl-Antrag**
- **WICHTIG – eine telefonische Beantragung sowie per SMS ist nicht möglich**

Bitte denken Sie daran, dass Ihre ausgefüllten Briefwahlunterlagen bis spätestens am Wahltag um 18.00 Uhr bei der Stadt Altötting – Wahlamt – eingegangen sein müssen!

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne unter der Tel. 08671 5062-30 zur Verfügung.

Ihr Einwohnermeldeamt

Anzeige

GÜNTHER KNOBLAUCH, MdL **BÜRGERMEISTER a. D.**

ERFAHRENER KÄMPFER FÜR DIE REGION

- **A 94 - Bahnausbau**
- **Sichere Arbeitsplätze**
- **Gerechte Löhne - Gute Renten**
- **Bezahlbarer Wohnraum**
- **Pflege stärken**



IHRE ERSTSTIMME IM LANDKREIS ALTÖTTING

Bayern
SPD



Dafür trete ich ein.



Dr. Rudolf Saller
Frisches Bayern.

Bildung:

Moderne Schulsysteme, digitales Klassenzimmer, betriebl. Aus- und Fortbildung; Meister=Master

Inklusion, Integration und Förderung kranker und behinderter Kinder; Bürgerstiftung Altötting

Sicherheit:

Kontrollierte Zuwanderung durch ein Einwanderungsgesetz mit Sprachtest und Berufsqualifikation

Stärkung der Grenzkontrollen und Schleierfahndung durch die Bayerische Grenzpolizei; innere Sicherheit

Infrastruktur:

Förderung des Wohnungsbaus, Verdichtung in urbanen Gebieten, Schonung des Außenbereichs

Moderner Verkehrswegebau, Peoplemover, Elektromobilität, Breitbandausbau beschleunigen

Bürokratieabbau:

Steuervereinfachung, Verfahrensbeschleunigung im öffentlichen Baurecht

Umwelt- und Naturschutz:

Saubere Diesel-Technologie, Öko-Modell-Region Inn-Salzach

Ihr Dr. Rudolf Saller, Kandidat der FDP Bayern



Geboren 1963 in Altötting, verheiratet, eine Tochter.

Fachanwalt für Steuer-, Transport- und Speditionsrecht, Mitglied im Rechtsausschuss des Bundesverbandes Güterverkehr, Logistik und Entsorgung

Referent, u.a. an der Bayerischen BauAkademie, der Rheinisch-Westfälischen Techn. Hochschule Aachen, etc.

Sachkundiger für Fahrzeug- und Turmdrehkrane sowie Krananlagen; Ausbildereignungsprüfung für Großkrane

Autor, z.B. des großen Handbuchs für Fahrzeugkrane und zahlreicher Fachaufsätze im deutschen Steuer-, Transport-, Versicherungs- und Baurecht, Kran-Magazin, usw.

Vorsitzender des Hist. Verein Alt-Tilly, Altötting.

Autor der Chronik über Leben und Laufbahn des Reichsgrafen Johann T'serclaes von Tilly; Tilly und Magdeburg; Die Schwedeneinfälle in Bayern zwischen Donau, Inn und Isar 1632-34 und 1646-48

Hobbies: Motorradfahren; Jagen

Beide Stimmen FDP.

Mit der Erststimme wählen Sie Ihren örtlichen Stimmkreis Kandidaten. Die Zweitstimme vergeben Sie an einen Kandidaten auf der Wahlkreisliste. Beide Stimmen zusammen entscheiden über die Sitzverteilung im Landtag. Erst- und Zweitstimme werden zusammengezählt.



FREIE WÄHLER

Bayerns starke Mitte.



**JOHANN
KRICHENBAUER**

1. Bürgermeister von Burgkirchen a.d.Alz

IN DEN LANDTAG



**BARBARA
STREHLE**

Rechtsanwältin

IN DEN BEZIRKSTAG

ERSTSTIMME IN ALTÖTTING

ZWEITSTIMME IN GANZ OBERBAYERN

Anzeige

ggeiselberger



WIR KÖNNEN ALLE FARBEN



Individuelle Werbelösungen, vom Konzept bis zum fertigen Druckprodukt und darüber hinaus, bringen Ihre Werbung zum strahlen.

Gebr. Geiselberger GmbH Druck und Verlag » Werbung . Grafik . Druck
Martin-Moser-Straße 23 . 84503 Altötting . T 08671 5065-0 . www.geiselberger.de

Wieder zahlreiche Teilnehmer beim Rätselspaß

Der Stadtblatt-„Rätselspaß“ mit der Verlosung von zwei Gutscheinen im Wert von je 50,- Euro wurde von Bücher und Schreibwaren Fraundorfner gesponsert. Das gesuchte Lösungswort war „Pelikan“. Aus den vielen Einsendungen wurden Gabriele Demmer und Rosina Zehetmaier gezogen.

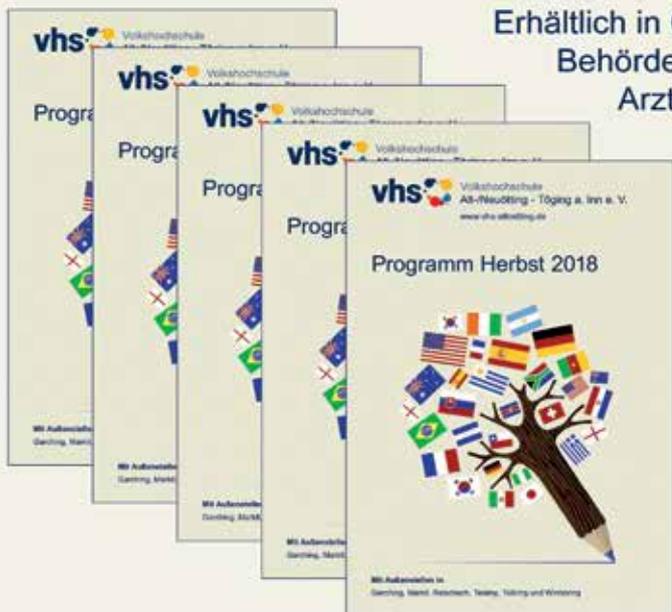


Auf dem Foto sind (v. l. n. r.): Ruprecht Fraundorfner (Bücher-Schreibwaren), Rosina Zehetmaier und Gabriele Demmer.

Zwei Gutscheine im Wert von je 50,- Euro sponsert Ihre Volkshochschule Alt-/Neuötting – Töging am Inn e.V.

Anzeige

Das Programm.



Erhältlich in Geschäften, Banken, Behörden, Apotheken und Arztpraxen.

JETZT ANMELDEN!



Volkshochschule
Alt-/Neuötting - Töging

Neuöttinger Str. 32
84503 Altötting
Tel. 08671 12077
vhs.alt-neuoetting@t-online.de
www.vhs-altoetting.de

Bitte besuchen Sie uns auch im Internet: www.vhs-altoetting.de

Anzeige

Fenster und Wintergärten

ift Institut für Fenstertechnik Rosenheim
 zertifizierter Montage-Profi

FINSTRAL
 Partner Studio



K&K®
 Fenster u. Wintergärten

Kroiher GmbH
 Martin Zeiler 08634 / 1708
 Brunnthal 19 Garching / Alz

www.kuk-fenster.de

ift - zertifizierte Montage bei K+K Fenster und Wintergärten

Hochwertige Montage und Materialien, sichern Funktion und Langlebigkeit

Die Kroiher GmbH - ein Betrieb in Familienhand besitzt als einziger in Süddeutschland eine vom ift-zertifizierte Montage. Die Fremdüberwachung der Montage durch das Institut für Fenstertechnik (ift) in Rosenheim gewährleistet eine Montage auf höchstem Niveau. Für Sie als Kunde bedeutet dies einen optimalen Einbau bzw. Anschluss der neuen Fenster und Türen an die Fassade. Die Firma Kroiher informiert Sie gerne über die ift-zertifizierte Montage und deren Vorteile. K+K Zeiler in Garching an der Alz, Ihr Partner wenn es um Fenster, Türen und Wintergärten geht.

Volkshochschule startet in den Herbst

Altötting. Das neue Programmheft der Volkshochschule Alt-/Neuötting – Töging a. Inn ist da. Auf gut 100 DIN A4-Seiten listet es die rund 500 Kursangebote des kommenden Herbstsemesters auf. Der Veranstaltungskalender ist in vielen Geschäften, Banken, Behörden, Apotheken und Arztpraxen erhältlich. Anmeldungen nimmt die VHS telefonisch unter 08671-12077, online unter www.vhs-altoetting.de oder persönlich im Rahmen der Geschäftszeiten entgegen.

In dem reich bebilderten Programmheft findet sich Neues und Altbewährtes in einer ansprechenden Mischung. Neben neuen Kursangeboten wie „Tog Chöd – tibetische Bewegungslehre“, „Skating“ oder „Motorradtechnik – verständlich aufbereitet“ gehören auch zahlreiche „Dauerbrenner“ zum Programm, z. B. Yoga oder Qi Gong. Unverändert geblieben ist die Untergliederung des Angebots in die Rubriken Gesellschaft, Beruf und EDV, Sprachen, Gesundheit, Kultur und Grundbildung. Los geht es im neuen Semester am 11. September mit einem kunsthistorischen Vortrag über Roger van der Weyden. Den Semesterabschluss

bildet am 28. Januar 2019 das Seminar „Einkommensteuererklärung“.

Den größten Ansturm auf Kurse verzeichnet seit einigen Jahren der Gesundheitsbereich. Gesundheitsbewusste oder solche, die es werden wollen, finden im neuen Programm nicht weniger als 200 Veranstaltungsangebote rund um Fitness, Prävention und gesunde Ernährung – angefangen bei A wie Aqua Fitness bis Z wie Zumba. Immer beliebter werden Übungseinheiten, die den ganzen Körper trainieren. Nicht weniger gefragt sind Kurse für fitte Faszien oder Trainings mit dem Flexibar. Meh-



Foto: Aus dem Programm nicht wegdenken: Glasblasen mit Rolando Vetri

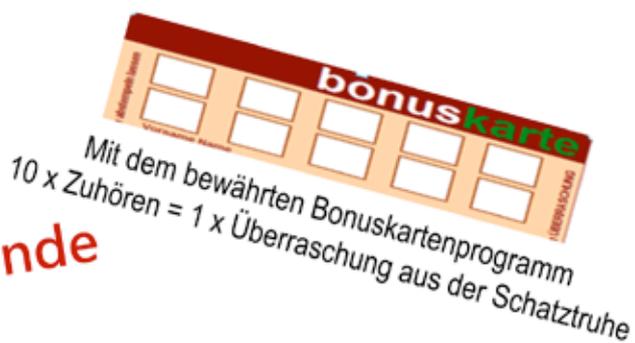
rere Kurse wurden von der Zentralen Prüfstelle Prävention (ZPP) als Präventionsangebot gem. § 20 Abs. 1 SGB V anerkannt. Diese Veranstaltungen können durch gesetzliche Krankenkassen gefördert werden. Der Fachbereich Beruf und EDV ist ebenfalls breit aufgestellt. Von der Finanzbuchhaltung über Lohnbuchführung und Bilanzierung bis hin zu Steuerrecht und Personalwirtschaft präsentiert die Volkshochschule ab Mitte November ein umfangreiches Angebot an Online-Kursen. „Diese Live-Webinare aus dem bundesweiten Kurs- und Zertifikatssystem Xpert Business führen zu hochwertigen Fachkraft- und Buchhalter-Abschlüssen auf IHK-Niveau“, so VHS-Geschäftsführer Alfred Mizera. Bei den Computerkursen steht sowohl absoluten Anfängern als auch fortgeschrittenen Anwendern eine gut sortierte Auswahl zur Verfügung. Der Fokus liegt auf Kursen zu Windows und MS-Office, geboten wird aber auch ein Einstieg in die Arbeit mit Apple Macs. Außerdem gibt es Kurse über den Umgang mit Smartphones, iPhones und iPads.

Der Fachbereich Sprachen wartet mit einem breit gefächerten Angebot an Kursen in mehreren Fremdsprachen auf. 7 Sprachen kann man gegenwärtig an der Volkshochschule erlernen, die populärsten sind Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch.

Insbesondere der Bereich „Deutsch als Zweitsprache“ wurde weiter ausgebaut. Neben den bekannten Integrationskursen finden seit einiger Zeit auch weiterführende Kurse zur berufsbezogenen Deutschsprachförderung statt, die ebenfalls vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) gefördert werden. Zusätzliche Sprachkurse für Anfänger und Fortgeschrittene sowie Sprachprüfungen nach dem europäischen Referenzrahmen runden den Bereich ab.

Sehen lassen kann sich auch der Fachbereich Kultur. Hier findet sich abermals ein ausgefeiltes Angebot zum Thema „Fotografie“. Darüber hinaus wurde das kunsthandwerkliche Gestalten um mehrere Kurse erweitert. Wer Anregungen im Umgang mit Pinsel und Stift sucht, kann spezielle Workshops zum Malen belegen, beispielsweise die Nass-in-Nass-Technik® von Bob Ross oder „Meditation in Farbe“ mit Franz Fuchs. Wer gerne musiziert, kann einen Schlagzeug-Schnupperkurs oder einen Cajon-Workshop besuchen.

Es lohnt sich, das neue Programm aufmerksam durchzublättern. Davon sollte sich jeder selbst überzeugen.



Die freitägliche **Vorlese3viertelstunde**

startet nach den Sommerferien am **14.09.2018** ab **15.15 Uhr** wieder voll durch...

Am 28.09.2018 kommt der Buchhändler Rupert Fraundorfer zur Vorlese3viertelstunde zu Besuch und hat neue Bilderbücher mit im Gepäck.. einfach vorbeikommen und zuhören – Eintritt frei!!

ÖFFNUNGSZEITEN: Di. + Mi. + Fr. 13.00 - 17.00 Uhr / Do. 10.00 - 18.00 Uhr / Sa. 09.00 - 12.00 Uhr
 Mehr über Medien & Co.: www.buecherei-altoetting.de

Märchenhafte Vorlese3viertelstunde in der Stadtgalerie Altötting

Zahlreiche kleine und auch große Zuhörer sind der Einladung der Stadtbücherei Altötting in die Stadtgalerie am letzten Schultag vor den Sommerferien gefolgt. Dort fand diesmal die beliebte Vorlese3viertelstunde statt; gleichsam als Höhepunkt vor der sommerlichen Vorlesepause und im Rahmen der Ausstellung „Märchenhaft! Von Scheherazade, Dornröschen & Co“.

Die Schüler Julia Reichl und Daniel Grandl verzauberten dabei die Gäste mit Märchen der Brüder Grimm. Abwechselnd lasen sie die ausgewählten Geschichten den interessierten und aufmerksamen Zuhörern vor, die im Anschluss dann auch die schönen Buchillustrationen bewundern konnten.

Es war ein geradezu zauberhafter Abschluss der Vorlese3viertelstunde, die am 14.09.2018 wieder volle Fahrt bis zu den nächsten Sommerferien im Jahre 2019 aufnimmt. Wie gewohnt findet sie dann wieder in der Kinderecke der Stadtbücherei statt.



Foto: Stadtbücherei



In geselliger Runde mit den Salzburger Freunden beim Festakt. Klaus Heimeldinger (rechts), Gentscher Kostadinov und Gerhard Plankl sowie Helmut Burkert (links), Werner Herzinger, Rainer Auer und Sepp Rahm.

Foto: FRAMA

Laurentiusfest der Köche in Salzburg

Salzburg/Altötting. Um die Freundschaft zwischen den beiden Köchevereinen „Salzburg und Bayern“ weiter zu vertiefen, fuhr eine Abordnung des Köchevereins Inn/Salzach, angeführt mit dem Vorsitzenden Gentscher Kostadinov, zweiter Vorstand Rainer Auer sowie Ehrevorsitzenden Sepp Rahm, nach Salzburg zum dortigen Laurentiusfest. Auf Einladung des Obmanns der Salzburger Köche Alexander Forbes, feierten die „Altöttinger“ mit ca. 400 österreichischen Kollegen das traditionsreiche Laurentiusfest. Der hl. Laurentius ist der Schutzpatron der Köchezunft, der der Legende nach auf einem glühenden Rost langsam zu Tode gequält wurde. Nach dem feierlichen Gottesdienst in der vollbesetzten Franziskanerkirche begleitete die Musikkapelle Grödig die „weiße Zunft“ bei herrlichem Sommerwetter im Festzug durch die Stadt, vorbei an zahlreichen Schaulustigen. Mit Böllerschüssen von der Burgmauer aus, wurden die Köchinnen und Köche in den Stiegl-Keller begleitet. Beim anschließenden Festakt war ein reichhaltiges Buffet vorbereitet, ferner wurden in geselliger Runde Erinnerungen und Berufserfahrungen ausgetauscht sowie die Freundschaftsbande der beiden Vereine weiter gefestigt.

Anzeige

Neuötting

Kultur im Stadtsaal

September bis Dezember 2018

Neuöttinger Volksmusiktage

20.–21. Oktober


Django Asül: »Letzte Patrone«

25. Oktober


Maxi Gstettenbauer

27. Oktober


Alfons Hasen- knopf & Band

9. November


Luise Kinseher

10. November


Neuöttinger Adventsingen

2. Dezember


Weitere Termine

Modebasar	22.9.
»Radeln und Helfen«	30.9.
»Don Pasquale«	17.10.
»Künstler für das Tierheim«	8.11.
Kunsthändlermarkt	17./18.11.
»Alice im Wunderland«	ab 1.12.
Bunte Bühne	ab 26.12.

www.neuoetting.de


STADTGALERIE

ALTÖTTING

Ausstellung: „Songs'n'Steel – Play it loud“ by Christian Pöllner

Weiche Noten formen harten Stahl

Viele verbinden ihre Jugendzeit mit besonderen Liedern. Lieder, die oftmals enge Begleiter waren und auch heute noch Erinnerungen wecken. „Ich habe versucht, die Botschaften meiner musikalischen Welt in Eisen oder Stahl zu übersetzen“, sagt der Altöttinger Kunstschmied Christian Pöllner. Sehr schöne, spannende und anregende Werke sind entstanden. Die Ausstellung „Songs'n'Steel – Play it loud“ entführt die Besucher vom 28. September bis 28. Oktober 2018 in eine Welt, in der weiche Noten harten Stahl formen.

Beeindruckt bleiben die Augen des Gastes an einer riesigen, mehr als zwei Meter hohen Feder aus Eisen hängen. Sie wirkt mächtig, aber trotzdem leicht und filigran. Gehört sie nun einem Vogel oder verkörpert sie etwas anderes? „Sie und ihre kleinen Pendants verkörpern Schreibfedern, die wichtige Utensilien zum Briefschreiben waren. Ich finde, dass Briefe, insbesondere in der heutigen Zeit, viel zu kurz kommen. Dabei sind sie zu meist persönlich und in der Regel sehr bewegend“, erzählt der 52-jährige gebürtige Münchner. Diese Federfamilie beschreibt die Gefühle eines jungen Mannes, der gerade einen Brief seiner Liebsten erhalten hat. Ihn drängt es zum schnellen Aufbruch. Da reicht kein Schnellzug. Da hilft nur ein Flugticket. „The Letter“ von „The Box Tops“ aus dem Jahr 1967 erzählt diese Geschichte und inspirierte Pöllner zu diesem starken Ausdruck.



Foto: Pöllner

Erinnerungen, die verbinden

Nicht minder augenfällig ist die von zwei Löchern zerrissene amerikanische Flagge. Sie hat Flecken, wirkt dadurch nicht stolz und stark, sondern eher schwach und müde. „The Day, John Kennedy died“ ist ein Lied von Lou Reed, das mich sehr bewegt hat. Er singt über den Tag, an dem John Kennedy ermordet wurde. Symbolisch dafür habe ich mich für diese Form der Darstellung entschieden“, sagt der Kunstschmied. Der Mord an JFK verbindet und berührt auch noch generationenübergreifend. Genauso wie die Erinnerungen an schmerz- und verlustvolle Kriege, sowie der Glaube an dauerhaften Frieden. Diesen

unauslöschlichen Wunsch besang der große John Lennon unter anderem in „Happy X-Mas“. Er verband dies mit der Vorstellung: „The war is over. If you want it.“ Diese Essenz hat Pöllner sehr interessant in „Eisen auf Eisen“ übersetzt. Im Mittelpunkt sieht man eine vermooste Weltkriegspistole. Sie wirkt durch die nunmehr weichen Konturen ungefährlich und deshalb wie ein Relikt längst vergangener Zeit. Ober- und unterhalb sind die Worte Lennons auf der Platte angebracht.

Liebe als unendliche Kraft

Der Glaube an den Frieden und der damit untrennbar verbundenen Liebe wohnt wohl allen Herzen inne. „Liebe“, findet Christian Pöllner, „ist eine Kraft, die immer bestehen wird. Sie ist die Basis des Lebens.“ Um diese Worte zu verewigen bedient er sich einer Bibelstelle. Diese hat der Bayer auf einem langen Eisenband eingraviert. Am Ende steht: Glaube, Hoffnung, Liebe. Das Band hat er zu einem Rad geformt, das der Betrachter drehen kann. „Ich wollte auf diese Weise die Unendlichkeit der Liebe interpretieren. Ein Rad kann sich im Prinzip unaufhörlich drehen“, sagt der Künstler.

Die Ausstellung „Songs'n'Steel – Play it loud“ wird viele Menschen berühren. Schon alleine deshalb, weil es zu jedem Werk auch die entsprechende Musik zu hören gibt.

Text: Autor Uli Kaiser hat den Künstler Christian Pöllner in seiner Kunstschmiede besucht und ihm bei der Entstehung einiger Werke über die Schulter geschaut.

Rahmenprogramm zur Ausstellung:
„meet the artist“
Künstlergespräch mit Führung
Jeden Freitag im Oktober 2018,
17:00 – 18:00 Uhr in der Stadtgalerie
Altötting

Öffnungszeiten der Ausstellung,
28. September bis 28. Oktober 2018
Donnerstag/Freitag: 15:00 – 18:00 Uhr
Samstag: 13:00 – 16:00 Uhr
Sonntag: 11:00 – 16:00 Uhr

Eintritt:
Erwachsene 3.- Euro
Schüler, Studenten frei

Sonderöffnungen für Gruppen auf
Anfrage.

Weitere Informationen im Wallfahrts-
und Verkehrsbüro
stadtgalerie@altoetting.de
Tel. 08671 506219



Capio MVZ Eggenfelden

UNSER LEISTUNGSANGEBOT

Diagnostik

Eine gute und umfassende Diagnostik ist die Grundlage für eine erfolgreiche Therapie. Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen, wir nehmen uns ausführlich für Sie Zeit.

- Röntgen
- Ultraschall
(Bauchorgane, Leiste, Hals, Venen, Arterien, Weichteile und Gelenke)
- Arterielle und venöse Gefäßdiagnostik
- Labordiagnostik
- Histologie (Pathologie Traunstein)

Behandlungsspektrum

- Unfälle und Notfälle (außer Arbeitsunfall)
- Allgemein Chirurgie
- Hernien Chirurgie
- Weichteil Chirurgie
- Dermatologie
- Hand Chirurgie
- Gefäß Chirurgie
- Proktologie
- Wundmanagement bei chronischen Wunden

Sprechzeiten:

Montag:	08:00 Uhr bis 11:30 Uhr 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr	Mittwoch:	08:00 Uhr bis 11:30 Uhr 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Dienstag:	08:00 Uhr bis 12:00 Uhr 14:00 Uhr bis 19:00 Uhr	Donnerstag:	08:00 Uhr bis 11:30 Uhr 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr
		Freitag:	08:00 Uhr bis 11:30 Uhr

Pater-Viktrizius-Weiß-Straße 5 | 84307 Eggenfelden | Tel. +49(0)87 21/96660
www.capio-mvz-eggenfelden.de

Altöttinger Straßennamen

Tassilostraße

von Manfred Lerch, Stadtheimatpfleger

Sie zweigt von der Raitenharter Straße nach Westen ab und erinnert an den letzten Herzog aus dem Geschlecht der Agilolfinger, Tassilo III. (*um 741; +796).

Tassilo war der Sohn Herzog Odilos und der fränkischen Prinzessin Hiltrud, Tochter von Karl Martell. Nach dem Tod seines Vaters (748) wurden Tassilo samt Mutter, Gesinde und Kronschatz von Grifo, Hiltruds jüngerem Halbbruder, der selbst bairischer Herzog werden wollte, als Geiseln entführt. Ein Jahr später verjagte der fränkische Hausmeier Pippin Grifo und setzte den damals siebenjährigen Tassilo als Herzog ein. Die Vormundschaft über den Knaben übernahm seine Mutter Hiltrud, nach deren Tod (754) sein Onkel Pippin. Ab 757 übte nunmehr Tassilo im jugendlichen Alter allein die Regierungsgeschäfte als Herzog in Baiern aus.

Im ersten Jahr seiner Regentschaft findet sich in der Schenkungsurkunde des Edlen Wilhelm an das Kloster Mondsee, datiert vom 10. Juli 748, die Ersterwähnung des Ortes (Alt-)Ötting als deren Ausstellungsort. Der entsprechende lateinische Text im Traditionsbuch dieses Klosters, der im Wiener Haus-, Hof- und Staatsarchiv verwahrt wird, schließt mit den Worten: „Actum autingas uilla publici sub die quod fecit mensis iulii dies X. anno I. tassilone duci...“. (Angefertigt auf dem Amtshof zu Autingas am 10. Tag des Monats Juli im ersten Jahr des Herzogs Tassilo...).

Dem Ortsnamen (autingas) liegt der Personennamen „Auto“, „Ot(t)o“ oder „Odo“ zugrunde und könnte sich auf Tassilos Vater Odilo (735-748) beziehen. In den Jahren 770 und 777 hält sich der Agilolfinger-Herzog nachweislich noch zweimal auf dem Hofgut zu Ötting auf, wo er Urkunden ausstellte. In diesen wird unser Ort „Otingas“ bzw. „Otingon“ bezeichnet. Für seine Regierungsgeschäfte bevorzugte der Herzog das repräsentativste Gebäude, den herzoglichen Amtshof, die „villa publica“.

Bei den archäologischen Ausgrabungen auf dem südlichen Kapellplatz im Jahre 1984 stießen die Archäologen auf zahlreiche Pfostengruben, die sich zu Hausgrundrissen ergänzen ließen. Unter diesen konnte auch der Platz dieses mutmaßlichen Amtshofes in der Nähe des Marienbrunnens gefunden werden.

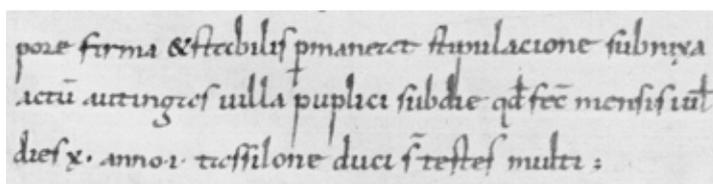
Öttings zentrale Lage inmitten des bairischen Stammesherzogtums an der Nord-Süd-Magistrale Regensburg – Salzburg – Aquileja – Ravenna, aber auch die ausgedehnten Wälder zum Jagen und fischreichen Gewässer an Inn, Alz und Salzach luden zur festlichen Hofhaltung geradezu ein. So entwickelte sich Ötting neben Regensburg zur zeitweiligen Residenz und zum Verwaltungszentrum für Versammlungen, Gerichtsverhandlungen und Beurkundungen.

Herzog Tassilo III., ein eifriger Förderer christlichen Glaubens, gründete zahlreiche Klöster (Wessobrunn, Gars, Mattsee, Münchsmünster, Frauenchiemsee, Kremsmünster usw.). Mit der Einladung zu Synoden in Aschheim, Dingolfing und Neuching betrieb er eine aktive Kirchenpolitik, wenn auch nicht ganz uneigennützig in Sorge um sein eigenes Seelenheil.

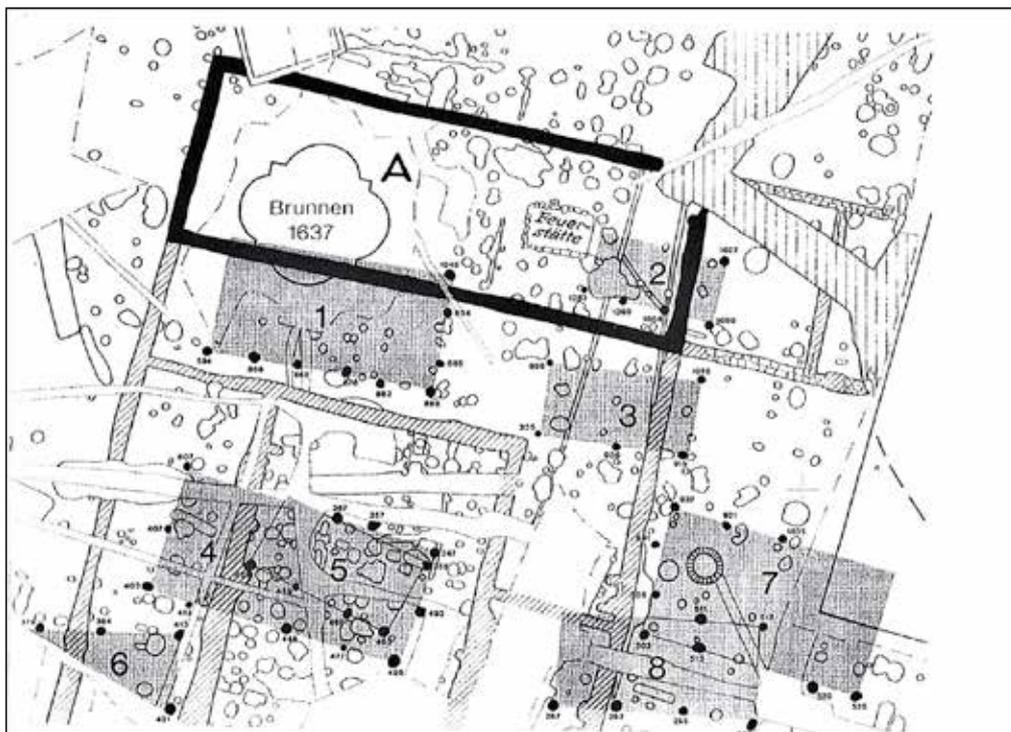
Eine Herzensangelegenheit war ihm die Stiftung des Klosters Kremsmünster. Im Jahre 769 heiratete Tassilo die Tochter des letzten Langobardenkönigs Desiderius, Liutpiric. Das frisch vermählte Brautpaar schenkte dem Lieblingskloster ihren Hochzeitskelch, den sog. Tassilokelch, ein Meisterstück der Goldschmiedekunst, das heute noch zu den bedeutend-



Die Tassilo-Statue in Kremsmünster.



Erste urkundliche Erwähnung Altöttings im Jahre 748 durch Herzog Tassilo.



Herzogliches Hofgut (Alt-)Ötting, Grundrisse von Pfostenbauten, bzw. vom ältesten profanen Steingebäude (A). Zeichnung: Landesamt f. Denkmalpflege München, ergänzt v. Manfred Lerner



Der Tassilo-Kelch.

ten Kunstwerken der Welt zählt. Der Kelchfuß trägt folgende Inschrift: + TASSILO DUX FORTIS + LIUTPIRC VIRGA REGALIS +. (+ Tassilo, tapferer Herzog + Liutpir, königlicher Spross +).

Herzog Tassilo III. regierte mit einer territorialen, fast königsgleichen Machtfülle, wie vor ihm kein anderer Agilolfinger. Doch die Bündnisse mit den Awaren und Langobarden stürzten Tassilo in einen schicksalhaften Konflikt mit dem Frankenkönig Karl den Großen.

Im Jahre 788 wurde Tassilo von seinem königlichen Vetter auf einer Reichsversammlung in Ingelheim widerstandslos verhaftet und in einem Schauprozess wegen Treuebruchs,

Fahnenflucht, Hochverrats und Verschwörung angeklagt, abgesetzt, zum Tode verurteilt, letztlich aber zu lebenslanger Klosterhaft begnadigt. In St. Goar am Rhein erhielt er die Mönchstonsur, später kam er nach Jumiéges und dann nach Lorsch. Ein ähnliches Schicksal widerfuhr seiner Gemahlin mit ihren vier Kindern. So fand die Selbständigkeit des bairischen Herzogtums ein jähes Ende. Dessen Verwaltung übernahm ein vom Frankenkönig Karl eingesetzter Präfekt.

Herzog Tassilo III. starb vermutlich am 11. Dezember 796 und wurde in einem Steinsarkophag im Kloster Lorsch bestattet, der seit der Zerstörung der Klosterkirche verschollen ist. Die überlieferte Inschrift schildert in prägnanter Kürze seinen Werdegang: „TASSILO DUX PRIMUM, POST REX, MONACHUS ... (Tassilo zuerst Herzog, dann König, zuletzt Mönch...).

Tassilos größter Verdienst ist darin begründet, dass unter seiner Führung die verschiedenen Stämme der Bajuwaren zu einem homogenen bayerischen Volk zusammengewachsen sind.

Heute tragen Apotheken, Schulen, Hotels, Bäume, Plätze und Straßen Tassilos Namen. Ein Zeichen, dass die bayerische Heimat Herzog Tassilo nicht vergessen hat.

Quellen:

Josef Pfennigmann, *Studien zur Geschichte Altötting im Früh- und Hochmittelalter, Altötting 1952*

Peter Moser, *Altötting Mythos – Geschichte – Wahrheit, München 2004, Heimatbuch Altötting, Altötting 2000*

Wikimedia Commons, *Walter Isack*

Öttinger Land, 2007, Band 27

Hausverwaltungen



**Gerhard Johannes
Walter**

**Immobilienwirt &
Finanzberater**

Telefon 0 86 34 - 68 86 68

Mobil 01 71 - 8 00 23 45



TAG DER OFFENEN TÜR zum 25-jährigen Jubiläum

Sonntag, 23.09.2018 ab 14 Uhr

Lernen Sie unser Haus in gemütlicher Atmosphäre kennen. Stoßen Sie dabei mit uns auf die gelungene Modernisierung und unser 25-jähriges Bestehen an.

Für das leibliche Wohl ist bei musikalischer Unterhaltung bestens gesorgt!



**Haus der
Betreuung und Pflege**
Curanum Altötting

Rudolf-Diesel-Str. 2 • 84503 Altötting

Telefon: 08671 982420 • E-Mail: altoetting@korian.de • www.bestens-umsorgt.de

Gutschein
für ein Getränk nach Wahl



Erfolgreicher 40. Altöttinger Ferienpass

Der Altöttinger Ferienpass feiert dieses Jahr sein 40. Jubiläum und schreibt seine mittlerweile vier Dekaden andauernde Erfolgsgeschichte fort. Das Programmheft, das vor 20 Jahren noch eine kleinformatige selbstgestaltete Broschüre mit 42 Angeboten war, ist heute ein umfassendes, professionell gedrucktes Heft mit 87 verschiedenen Veranstaltungen.

Nach wie vor richtet sich der Ferienpass an alle Kinder und Jugendlichen von 6 bis 15 Jahren aus Altötting und Umgebung, um der hohen Beliebtheit vieler Aktivitäten bei den über 300 Teilnehmern möglichst gerecht zu werden, fanden auch heuer wieder zahlreiche Angebote mehrfach statt. Am Ende ließen 133 verschiedene Termine beinahe jeden Tag der Ferien zu einem Erlebnis werden. Bei besonders begehrten Aktivitäten mussten die freien Plätze letztlich durch Losverfahren vergeben werden.

Für eine Familiengebühr von 10,- Euro und einige wenigen Unkostenbeiträge standen allen Teilnehmern das volle Spektrum des Altöttinger Ferienprogramms von Sportschnuppertrainings über Musiktage und Zeltlager bis hin zu ganztägigen Ausflugsfahrten offen. Besonders gut angenommen wurden die Bastelkurse, wie das Ferienpass-Flaggschiff Töpfern bei Geli Hofauer oder die Projekte der BRK Kreativwerkstatt.

Der Obst- und Gartenbauverein Altötting weitete sein Angebot fürs Traumfänger basteln sogar um einen weiteren Termin aus. Wer das Programmheft genau las, konnte auch noch weitere Perlen finden, wie einen Schnuppertauchkurs, Solarboot basteln, eine Fahrt zur Red-Bull-Arena in Salzburg oder das Einrichten eines Kaninchengeheges – natürlich samt Kaninchen.

Zur Feier des 40. Jubiläums lud der Ferienpass außerdem zum Mitmach-Circus Boldini auf den Dultplatz ein und übernahm für 25 Ferienpassteilnehmer die halbe Teilnahmegebühr des einwöchigen Programms „Abenteuer Circus“, bei dem die Mädchen und Jungen eine ganz eigene Circus-Vorführung einstudierten und vor großem Publikum präsentierten.

Als unverzichtbare tragende Säule des Ferienprogramms erwies sich die Alt-Neuöttinger Jugendarbeit. Die Jugendpfleger Kathrin Schübler, Anna-Lena Holzapfel und Dieter Prenninger-Hackl waren nicht nur maßgeblich in die Organisation eingebunden, sondern steuerten auch 15 Veranstaltungen bei. Mit wilden Verfolgungsjagden durch die Stadt oder Baumklettern mit Kletterausrüstung setzte die ANJAR klar einen Schwerpunkt auf Abenteuer im Freien. Die Kinder und Jugendlichen konnten auch nützliche Fähigkeiten erwerben wie den verletzungsfreien Umgang mit dem Taschenmesser oder die korrekte Bedienung einer Nähmaschine.

Am wichtigsten für das Gelingen des diesjährigen Jubiläumsprogramms waren jedoch all diejenigen, die es uns ermöglichten, so viele Kinder, Erwachsene und Institutionen unter dem Dach des 40. Altöttinger Ferienpasses zusammenzuführen. Unser Ferienpass-Team dankt besonders den Veranstaltern, die mit ihrem meist freiwilligen und unentgeltlichen Einsatz für die Kinder Herz und Seele des Ferienprogramms bilden. Darüber hinaus gilt unser Dank Ersten Bürgermeister Herbert Hofauer und dem Stadtrat, die uns auch 2018 die nötigen Haushaltsmittel zur Verfügung gestellt haben.

Ein Ferienprogramm wie unseres lebt auch von der tatkräftigen Hilfe der Mitglieder der BRK-Bereitschaft bei der Sicherheit unserer Kinder sowie von der materiellen und finanziellen Unterstützung

der Altöttinger Vereine, Verbände, Betriebe und Banken, darunter speziell der VR meine Raiffeisenbank eG und der Sparkasse Altötting-Mühlendorf, die uns immer wieder mit Preisen, Spielgeräten und Finanzspritzen unter die Arme greifen.

Wir hoffen, dass uns diese Unterstützung auch noch weitere Jahre erhalten bleibt, auf dass wir dann schließlich beim nächsten Jubiläum auf ein erfolgreiches halbes Jahrhundert „Altöttinger Ferienpass“ werden zurückschauen können.

Text: Peter Müller, Ferienpassbüro



Basteln bei der BRK-Kreativwerkstatt.



Tauchkurs im Freibad St. Georgen.



*Solarbastelkurs in der Herrenmühle.
Alle Fotos: Ferienpass*





Von links: Stellv. Wallfahrtsrektor H. H. Pater Norbert Schlenker, Wallfahrtsrektor und Stadtpfarrer H. H. Günther Mandl, Dritter Bürgermeister Konrad Heuwieser, S. E. H. H. Diözesanbischof Hermann Glettler, H. H. Dekan Heribert Schauer, Provinzleiter der Gemeinschaft Emmanuel Thomas Lütkeimer sowie Direktor der ESM, Marcel Eckert beim Eintrag in das „Goldene Buch“ der Kreisstadt Altötting.
Foto: Stadt Altötting

23. Internationales Forum 2018 der Gemeinschaft Emmanuel und 25 Jahre ESM

Das diesjährige 23. Internationale Forum 2018 der Gemeinschaft Emmanuel und das Jubiläum „25 Jahre ESM“ fand vom 2. bis 5. August 2018 statt. Dritter Bürgermeister Konrad Heuwieser empfing anlässlich dieser Veranstaltung am 5. August 2018 S. E. H. H. Hermann Glettler, Diözesanbischof der Diözese Innsbruck im Großen Sitzungssaal des Altöttinger Rathauses. Nach kurzen Grußworten von Dritten Bürgermeister Konrad Heuwieser und dem Ehrengast trug er sich anschließend in das „Goldene Buch“ der Kreisstadt Altötting ein.

Anzeige

Lichtschacht reinigen

NEIN DANKE!

Schluss
mit Ungeziefer,
Laub und Schmutz!





**Insekten-/
Ungeziefer
schutz**

**Schutz
vor Laub
und Schmutz**

**Haustiergitter
(Petscreen)**

- ultraflache Profile und beste Verarbeitung
- aus Edelstahl und Aluminium
- kein Schmutz und Ungeziefer im Lichtschacht
- begeh- und befahrbar



easyP

Parkettböden • Teppichböden • Fliegengitter • Markisen • Sonnenschutz • Gardinen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Raumgestaltung Messner OHG
Chiemgaustraße 3 • 84503 Altötting
Tel. 0 86 71-59 04 / 1 28 04 Fax 1 28 23



MEBNER - WIR GESTALTEN RÄUME

Wasseranalyse 2018

Um Ihnen die einwandfreie Qualität des Wassers zu garantieren, wird dieses in regelmäßigen Abständen durch ein akkreditiertes Labor überprüft. Regelmäßig wird das Trinkwasser der Stadt Altötting, der Stadt Neuötting und der Gemeinde Winhöring nach den Vorschriften der Trinkwasser-Verordnung untersucht.



Die gesetzlichen Bestimmungen der Trinkwasserverordnung und der Eigenüberwachungsverordnung werden vom Wasser aus dem Ortsnetz der Kreisstadt Altötting, der Stadt Neuötting und der Gemeinde Winhöring voll und ganz erfüllt. Das Wasser kann bedenkenlos zum Trinken und Kochen verwendet werden und bedarf vorher keiner weiteren Behandlung. Entsprechend der Vorgaben des Umweltbundesamtes erfüllt das Trinkwasser alle Voraussetzungen, um auch für die Zubereitung von Säuglingsnahrung verwendet werden zu können.

Die Entnahme der Wasserproben erfolgte am 04.06.2018 im Versorgungsnetz der Stadt Altötting. Mit einer Gesamthärte von 7,3 dH ist das Trinkwasser dem Härtebereich 1 zuzuordnen. Es handelt sich um sogenanntes „weiches“ Wasser.

Der Gehalt an PFOA ist unter der Nachweisgrenze (NWG). Der Gehalt an Nitrat beträgt <1,6 mg/l.

Die physikalisch-chemische Wasseruntersuchung kommt zu einem einwandfreien Ergebnis und im Wasser sind genügend Mineralstoffe vorhanden.

Kationen		Ergebnis	Trinkwasserverordnung
Calcium	mg/l	27,1	
Magnesium	mg/l	15,5	
Natrium	mg/l	62,3	200
Kalium	mg/l	1,1	
Ammonium	mg/l	<0,01	0,5
Anionen			
Chlorid	mg/l	<1	250
Sulfat	mg/l	7,1	250
Nitrat	mg/l	1,6	50
Nitrit	mg/l	<0,02	0,5
Fluorid	mg/l	0,29	1,5
Anorganische Bestandteile			
Arsen	mg/l	0,002	0,01
Blei	mg/l	<0,001	0,01
Kupfer	mg/l	0,009	2
Uran	mg/l	0,0003	0,01
Pflanzenschutzmittel			
Glyphosat	mg/l	<0,000010(NWG)	0,0001
Perfluoroctansäure			
PFOA	µg/l	<0,01 (NWG)	0,01

(NWG = Nachweisgrenze)

Sofern Sie noch Fragen haben, stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung (Stadt Altötting Telefon 08671 506250).

Eugen ILL vor großen Aufgaben – vor der WM geht es noch nach Oslo

Eine Woche hartes Kadertraining mit den Bundestrainern Kai Becker und Peter Lutzny im BLSV-Trainingscamp in Inzell und tägliches Training mit den Altöttinger Wettkampftrainern Slawa Rickert und Gerhard Johannes Walter hat Eugen ILL für seinen Einsatz bei der Weltmeisterschaft der Kickbox-Junioren in Jesolo in einen hervorragenden Zustand gebracht.

Jetzt trainiert er noch vier Tage lang mit der norwegischen Nationalmannschaft in Oslo. Gemeinsam mit der zweiten nominierten bayerischen Kämpferin Asude Dursun aus Deggendorf macht sich Eugen ILL auf den Weg ins entfernte Oslo, um dort mit Exweltmeister Kian Golpira mit der norwegischen Nationalmannschaft nochmal richtig in Schwung zu kommen.

Frontman Gerhard Johannes Walter: „Wir überlassen nichts dem Zufall, Eugen bekommt eine Vorbereitung, die sich wirklich sehen lassen kann. Er wird vor Jesolo noch einen Vorbereitungskampf in Erding gegen einen Leichtgewichtler aus Wales (Großbritannien) absolvieren und pendelt derzeit vom perfekten Heimtraining zu diversen Sparringeinsätzen nach Erding und Deggendorf zu den beiden Nationaltrainern. Das ist zwar ein riesiger Aufwand, aber gegen die osteuropäische Konkurrenz, die eigentlich lauter Profis sind, ist das der einzig gangbare Weg“.



Eugen ILL wurde noch im Trainingscamp für die Europameisterschaft der Elite-Männer in Bratislava nominiert, die vom 13. bis 21. Oktober 2018 stattfindet. Ein bislang noch nie dagewesener Erfolg.

Text: Gerhard Johannes Walter
Frontmann TVA-Kickboxen



Eugen ILL vertritt Deutschland und den TV 1864 Altötting bei der Junioren-WM in Jesolo, die vom 15. bis 23. September 2018 dauert.

Foto: TVA, Abt. Kampfsport

Anzeige



Leere Stifte abgeben und Bildung anstiften

Sammelaktion des Weltgebetstags wird noch bis Dezember 2018 weitergeführt.

Bitte sammeln Sie leere Schreibgeräte, z.B. Kugelschreiber, Gelroller, Marker, Filzstifte, Druckbleistifte, Korrekturmittel (auch Tippex-Fläschchen), Füllfederhalter, Füllpatronen und Metallstifte.

Abgegeben werden können diese bei folgenden Sammelstellen:

- Landratsamt Altötting, Bahnhofstraße
- Rathäusern von Altötting und Neuötting
- Stadtbücherei Altötting und Stadtbücherei Neuötting
- Montessorischule in Neuötting
- Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde zum Guten Hirten, Eichendorffstraße, Altötting
- Dekanatshaus, KEB, Kapellplatz Altötting
- Foto-Studio Strauß, Bahnhofstraße, Altötting
- St.-Klara-Heim, Herzog Arnulf Straße, Altötting
- Kolpingfamilie Altötting

Die Stifte werden recycelt. 15 kg alte Stifte sind 15 Euro wert. Mit diesem Betrag wird ein Team aus Lehrerinnen und Psychologinnen unterstützt, das Mädchen in einem Flüchtlingscamp im Libanon Schulunterricht ermöglicht.

Seit Herbst 2017 konnten wir bereits 6 Pakete mit je 15 kg Stiften einsenden! Ein herzliches Dankeschön an alle, die diese Aktion bisher unterstützt haben!

Weitere Informationen unter www.weltgebetstag.de, www.terracycle.de

Anzeige

Wir sind umgezogen!

Sie finden uns jetzt in der
Burghäuser Str. 43b

**Im Straßenverkehr sollten Sie nur auf
eines achten: Sicherheit**

Kfz-Versicherung
Inklusive Schutzbrief.
Die Komplettlösung.
Die Versicherungsbestätigung
erhalten Sie von

Josef Späth
Finanzfachwirt (IHK)
Burghäuser Str. 43b · 84503 Altötting
Tel. 08671-881566
Mobil 0171-3020393

VPV
Der Vorsorgeberater seit 1827

HUK-COBURG



KOSTENLOSER PRIVATER KLEINANZEIGENMARKT

Einwegpaletten zu verschenken!

Ideal als Feuerholz. Zur Selbstabholung bei: Gebr. Geiselberger GmbH, Martin-Moser-Str. 23, 84503 Altötting, Bevorzugte Abholzeiten:

Mo-Fr 12:00 Uhr – 18:00 Uhr
Bitten um telefonische Anmeldung bei Sebastian Götz
Tel.: 08671-5065-84

Verkaufe zwei gut erhaltene Fahrräder: MTB Bulls Sportline Herrenfahrrad, 26 Zoll, 21

Gang, VB.150,- Euro; Hercules Balladio Damenfahrrad, 28 Zoll, 7 Gang, VB.120,- Euro; Tel. 08671-12976

Verkaufe ein Damenfahrrad 21 Gänge 26" Zoll und ein Herrenfahrrad 21 gänge 26" Zoll, alles sehr gut erhalten VP; sowie eine Digital-VideoRecorder BP 2.1 FHD fürs Auto. Neu Original verpackt, Rechnung vorhanden, mit SanDisk 32GB, zu erfragen alles unter Tel. 0175-6404110

Verkaufe gut erhaltene Mikrowelle, Edelstahl, Fa. Bartscher, 900 Watt, 9 Leistungsstufen, Drehteller, 25,- Euro, Tel. 0151-16541867

6 Weingläser, 6 Sektgläser, 6 Likörschalen und 6 Schnapsgläser von einer Serie. Preis pro Glas 1,- Euro, Tupperware Teigrolle, neu, 5,- Euro (NP 22,40 Euro), **Drehmomentschlüsselsatz zum Reifenwechseln** mit Steckschlüssel 17, 19 und 21 mm, neuwertig, 5,- Euro, Tel. 0176-81390703

Kettler Alu-Damenrad, Silber, von 2002, Trekkingbike, 7-Gang, Gesundheitslenker, 28 Zoll, Rahmengröße 52 cm, Preis 45,- Euro. Tel. 0176-20512551

Suche Hundesitter für Hundeopa, während meines geplanten Krankenhausaufenthaltes im November für ca. 6 Wochen. Die Wochenenden könnten auf Wunsch anderweitig abgedeckt werden. Nähere Info: AÖ 08671-5071156 oder 0160-5756058

Bügel alles Bettwäsche, Hemden, T-Shirt's, Hosen. Nur auf Minijobs Basis 450,- Euro, Stunde 10,- Euro, Tel. 0151-25394912

Verkaufe: Wasserkefir/Milchkefir + Kombucha Pilze 30 g für 4,- Euro FRISCH BIO mit Anleitung // **volle Propangasflasche** 5 l grau, TÜV bis 2023 für 25,- Euro // **Gewichtsgürtel TCM Tchibo OVP** 10,- Euro // **kurze Radlerhose** mit Einsatz, Manguun 140 schwarz NEU 10,- Euro // **Escada Sport Mokassin** Gr. 36,5 beige 15,- Euro // mittelgroße braune Lederhandtaschen, kaum benutzt, VB // // **Outdoor Jacke Hunty Strickfleece** 56 XXL McKinley NEU grau meliert NP 50,- Euro jetzt 35,- Euro // **Deckenstrahler Metall** 4 LED 1,80 x 10 cm WIE NEU 25,- Euro // **Teppich grün-blau** 1,50 x 0,90 gut erhalten 15,- Euro // In NÖ: 08671-2754 (auch AB)

SUCHE: Lesepatin sucht für Schulkinder kostenlose Bücher von Ravensburger (hole es gerne bei Ihnen zuhause ab), Tel. 08671-2754

Es gibt zwei Einkaufsgutscheine im Wert von je 50 Euro zu gewinnen! Gesponsert von Ihrer vhs Alt-Neuötting Töging e.V.

IM STADTBLATT IST DAS GESUCHTE LÖSUNGSWORT VERSTECKT.

Wenn Sie diese Ausgabe sorgfältig durchblättern, entdecken Sie in den Rubriken fett gedruckte, hervorgehobene Buchstaben. Diese ergeben in der richtigen Reihenfolge das Lösungswort!

Lösungswort: _____

Bitte senden Sie bis spätestens 28. September 2018 das Lösungswort an die Redaktion: **Sonja Thoma, Rudolf-Diesel-Straße 5, 84556 Kastl!** Wir wünschen viel Glück!

Absender:

Telefon:

UND SO KÖNNEN SIE GEWINNEN:



Der Gewinner des Gutscheines wird bei einer nichtöffentlichen Ziehung in der nächsten Ausgabe bekannt gegeben.

Longboard 1,20 m (wie neu), ABEC 7 Lager, 9fach geleimt, Antirutsch, Rollen 7 cm (mit Garantie), Preis 40,- Euro
Tel. 08671-2754

Verkaufe Spinnrad Holz 100,- Euro, **Schreibmaschine** 50,- Euro, mehrere **Bücher vom Weltkrieg** 14/18 Preis nach Vereinbarung, fünf **Mostfässer** a 60 Liter 100,- Euro, zwei Mostfässer a 30 Liter 20,- Euro, **Ölbild** von Curt Koch 1962 Berchtesgaden 120 x 95 cm mit Rahmen 800,- Euro, Tel. 08671-6349

Verkaufe **Damen Fahrrad Marke Bavaria**, silbergrau, 7 Gang Schaltung, kompl. Halogenbeleuchtung, Speichenstrahler, Frontstrahler, Rückstrahler, Parkstütze, Schloß, Nirosta-Ausstattung, neuwertig, Preis 80,- Euro, VB, Tel. 08671-882111

Verkaufe Elektromobil 12 km/h, Reichweite 35 km, Preis VB, 08671-958535

Suche Mitbewohner für 68 qm-Wohnung in AÖ-Zentrum um Mietkosten zu verringern, 08671-880445

Verkaufe Dachträger für Mercedes A-Klasse neu, 275,- Euro, **Gefrierschrank Loyds** H 140, B 59, T 54 cm, 70,- Euro, Laptop ASUS, Windows 7, 80,- Euro, Schallplatten, CD und Kassetten, versch. Bücher, 08671-929502

Malgruppe (5 Mitglieder) sucht passenden Raum für Nutzung 1 x pro Woche für 2 Stunden in AÖ/NÖ, 08671-13736 (AB)

Ohrensessel, rot, mit passendem Hocker zu verkaufen. VB 80,- Euro Tel. 08671-884142

DIE NÄCHSTE
AUSGABE IST
EINE JUBILÄ-
UMSAUSGABE.
ES GIBT TOLLE
PREISE ZU
GEWINNEN!

Nutzen auch Sie unseren kostenlosen, privaten Kleinanzeigenmarkt.

Schicken Sie einfach Ihre Anzeige per E-Mail an:

- Stadtblatt Altötting
Redaktion:
Sonja Thoma
Rudolf-Diesel-Straße 5
84556 Kastl
- E-Mail:
design-und-mehr@t-online.de
(Bitte nicht telefonisch durchgeben!)

Die Veröffentlichung der Kleinanzeigen beschränkt sich auf eine Seite. Nachrückend werden die eingehenden Anzeigen abgedruckt. Für eingeschlossene Druckfehler übernimmt der Herausgeber keine Haftung. Gesponsert wird dieser kostenlose, private Kleinanzeigenmarkt von Ihrer Druckerei in Altötting.

Anzeige

Brillen für Sport und Freizeit – mit Kanten- & Comfortfiltern

LifeLine

- Präventiver Schutz der Augen
- Kontrastreiches und blendfreies Sehen
- Brillanter Seheindruck
- Attraktives, modisches Design
- Komfortables Tragegefühl
- Auch mit Gläsern in Sehstärke

Für höchste Ansprüche an das Sehen!

Die perfekte Lösung nach der Star-OP!

SCHWEIZER
www.schweizer-optik.de

OPTIK LANG

Tillyplatz 11 · 84503 Altötting · Tel. 08671-5201
Brillen · Kontaktlinsen · Spezialist für Gleitsichtgläser

HERAUSGEBER

ggeiselberger

Gebr. Geiselberger GmbH
Martin-Moser-Straße 23
84503 Altötting
Tel. 08671 5065-0
Fax 08671 5065-68

Bildarchiv:
Shutterstock.com

Redaktion & Anzeigen

Sonja Thoma
Rudolf-Diesel-Str. 5
84556 Kastl
Tel. 08671 880173

- E-Mail:
design-und-mehr@t-online.de
(Bitte nicht telefonisch durchgeben!)

V. i. S. d. P.: Sonja Thoma
Redaktions- und
Anzeigenannahmeschluss
für die nächste Ausgabe ist:
am **27. September 2018**

**Die nächste Ausgabe
erscheint am
11. Oktober 2018**

VON ANFANG AN IN BESTEN HÄNDEN

MENSCH & MEDIZIN

DER GESUNDHEITSTAG DER KREISKLINIKEN ALTÖTTING-BURGHAUSEN

KURZVORTRÄGE | INFOS | WISSENSWERTES

SAMSTAG, 6. OKTOBER
9.30 BIS 15.00 UHR
KREISKLINIK ALTÖTTING

RAHMENPROGRAMM MIT MUSIK,
KINDERPROGRAMM & -BETREUUNG,
BROTZEIT, INFOSTÄNDEN UVM.



Mitglied im CLINOTEL
Krankenhausverbund